

ملی اعتبار مجموعہ

صافی : ۳

تموز — اگستوس ۱۳۳۱

جلد : ۱

عثمانی قانونن سہ لری [*]

حضرت پادشاہ خلافت پناہ و شہنشاہ معلا بارکادہ خادم الحرمین الشریفین مظہر فیض خالق الکونین باعث امن وامان عالم سبب آسایش بنی آدم اعظم الملوک وال سلاطین خداوند جملہ خواقین ناصرا صحاب دین مبین قاهر الکفرۃ والمتمر دین صاحبقران کشور کشا ظلہ المملک الاعلی السلطان ابن السلطان ابوالفتح زمان غازی سلطان محمدخان خلدہ سلطنتہ بالعدل والاحسان حضرتلرینک بیک سکسان یدی تاریخنہ وکیل مطلق اولان دستور اکرم مشیرافخم نظام العالم ناظم منظم الامم وزیراعظم مصطفی پاشا حضرتلری مراسم سلاطین عثمانیہ دن مرور ازمان وانقراض قانون شناسان سبیلہ ماندہ کوشہ نسیان اولان بعض قوانین دولتک اہمی

[*] مختلف زمانلرہ عائد عثمانی قانوننامہ لرینی برر برر نشر ایده جکمز داما ایلک نسخہ مزده وعد ایتشدک . بونسخہ مزده «توقیتی عبدالرحمن پاشا» طرفندن بیک سکسان یدیدہ تدوین ایدلمش اولان ، اوتجی واون برنجی عصرلرہ کی حیات حقوقیہ مزری کوسترہ جک مهم برقانوننامہ متنی عیناً وتماماً نشر ایتکلہ ، مؤسسات حقوقیہ مز تاریخنک مجہول برطاقم نقطہ لرینی داما میدانہ چیقارمش اولورز . برنجی وایکینچی نسخہ لرہ مزہ درج ایتدیکمز قانوننامہ نک ، مملکت مزده کی عمومی وخصوصی کتبخانہ لرہ مختلف نسخہ لری بولوندینی کی ، اوروپا کتبخانہ لرہ مزده متعدد نسخہ لری موجود ایدی ؛ حتی بوندن دولای طبع ائناسندہ «متلرک تقیدی» اصولہ رعایت ممکن اولشدی . حالوکہ عبدالرحمن پاشا قانوننامہ سی چوق نادر برمتندر . باشقا یرلرہ دیگر برنسخہ سنہ تصادف ایدیلوب ایدلہ دیکی هنوز تدقیق ایدلہ مشسہ ، المزده کی متک صحت فوق العادہ سی ، بزى بویلہ برتحریدن مستغنی بر اقدی .

طبعہ اساس اولان نسخہ ، مرحوم رضا پاشا کتبخانہ سنہ عائد وکتبخانہ دفترندہ « ۹۰۶ » نوصروودہ مقیددر . آبادی کاغد اوزرنہ ای برثلک خطیلہ یازیلش اولوب ، قانون سرنامہ لری سرخ ایلہ اشارت ایدلشد . ہرصفحہ ، وسطی « ۶-۷ » کلہ یی احتوا ایدن « ۱۷ » سطر وارد . « ۱۰۹ » یازیل صحیفہ دن عبارت اولان بونسخہ نک ہرصفحہ سنک ا کی ، ہیئت عمومیہ سیلہ « ۱۷ » سانیتمرو ، وهرسطرک بوی « ۹ » سانیتمرودر ؛ بونہ کلنجہ ، ہیئت عمومیہ سیلہ « ۲۸،۵ » سانیتمرو ایسہ ، اون یدی سطرک یعنی یازیل قسمک بوی « ۱۸،۵ » سانیتمرودر . ایلک صحیفہ ظہرندہ کی حاشیہ دن « ۱۲۹۲ » دہ « وقعہ نویس احمد لطفی افندی » یہ عائدی آکلاشیلان بوحیح وندرقی اعتباریلہ چوق قیمتدار نسخہ ، روم ایل حصارندہ کی رضا پاشا کتبخانہ سندہ بولونمقدہدر . اونی انجمنمزہ برای طبع اعارہ ایتک لطف نازکائہ سندہ بولونان شہرامین لاحق رضا پاشا زادہ عصمت بک افندی یہ علنا تشکر ایتک وظیفہ مزدر . [مدیریت]

ودخی فی زماننا دستور العمل قیلان ارکان سلطنتک الزمی جمع وتدین اولنق و حین اقتضاده محلی بولنق ایچون بوفقیهه فرمان بیوردقلری اوزره تحریر اولندی [حرره الفقیر عبدالرحمن التوقیعی وزیر عفاه تعالی عنه]

قانونه وزرای عظام

اولا صدراعظم اولانلر جمعی تصدیر ایدوب عامه مصالح دین و دولت و کافه نظام احوال سلطنت و تنفیذ حدود و قصاص و حبس و نفی و انواع تعزیر و سیاست و استماع دعوی و اجرای احکام شریعت و دفع مظالم و تدبیر مملکت و توجیه ایالت و امارت و علوفه و وزعامت و تیمار و تولیت و خطابت و امامت و کتابت و جمع جهت و تقلید قضا و نصب مولی و تفویض و توکیل و تعیین و تحصیل و امور جمهور و توجیهات غیر محصور و الحاصل جمیع مناصب سیفیه و علمیه نک توجیه و عزلی و جمیع قضایای شرعیه و عرفیه نک استماع و اجراسی ایچون بالذات جناب پادشاهیدن وکیل مطلق و ممالک محروسه عثمانی و تحت حکومت سلطانیده اولان جمیع ناسک اوزرینه حاکم صاحب فرمان اولدوغی محققدر

سائر وزرا و ولایه و عامه علما و قضاة و مشایخ و سادات و اعیان و اکابر و طوائف عساکر و رعایا و برایا و اهل جهات و اصحاب تجارت کبیر و صغیر و غنی و فقیر و قوی و ضعیف و وضيع و شریف و محصلاً خواص و عوام کافه انام جمیعاً صدراعظم اولانلرک کلامنی بالذات شوکتلو و مهابتلو و سعادتلو پادشاه ظللاه حضرتلرینک مبارک لسان شریفلرندن صادر اولمش فرمان واجب الاذعان بیلوب امرینه امتثال و کندویه تعظیم و توقیر و اجلال ایتمهک مأمورلردر

عتبه علیه ده خدمتله مأمور اولان و کلا علما و اطراف ممالکده اولان ولایه و قضاة لازم العرض اولان امورلرینی صدراعظم حضرتلرینه عرض ایتمهک مأمورلردر صدراعظم دخی قرب پادشاهیده اولنق حسیله بعض مناصب و جهاتی توجیه ایچون تلخیص ایده کلشلردر اما رکاب هایوندن مفارقت ایتسه مثلاً سردار قلعه سفره چیقوب کیتسه توجیهاتک جمیعده تلخیص محتاج دکلدردر

قدیمدن قانون سلاطین عثمانیه بو طریق اوزره وضع اولنمشدرکه وکیل دولت و سلطنت اولان وزرای عظام توجیهات و تصرفاتک جمیعده مأذون و مرخص اولوب رکاب هایوندن بعید اولدقلری حالده تلخیص ایتیوب بالوکاله توجیه ایده کلشلردر

مقتضای وزارت مطلقه ابتدای دولتن بری بویه در تکرار سپارش و تحریر منشوره محتاج دکلدر همان وزارت مطلقه مقامه واصل و قائم اولوق حکومت شرعیه و عرفیه و توجیهات مزبورہ نك اجرایی کندویه شرعاً جائز اولسنه کفایت ایدر واکر ولایة وزرای عظامدن اولوب اقتضای مصلحت حسیلہ رکاب هایونه تلخیص کوندرمک لازم کلسه صدراعظم حضرتلرینه کوندروب آنک و ساطیلہ عرض اولنور بلا واسطه رکاب هایونه تلخیص کوندرمک و دولت علیه متعلق احوال عرض ایتک صدر اعظم حضرتلرینه مخصوصدر

وعلامت صدارت مهر هایوندرکه طرف پادشاهیدن کندویه امانت ویرلمشدر سائر وزرای عظامدن کمال امتیازلری مهر هایونله در دائماً قویتنده حفظ ایدر آنحق دیوان هایونلرده بعدالطعام چاوش باشی اول مهر هایونی کندودن آلوب روزنامه کیسه سنی و مالیه دفترخانه سنی و خزینہ و دفتر خانہ بی آنکله مهر لیوب فی الحال ینہ کندویه تسلیم ایدر والحاصل صدراعظم اولانلر دائماً مصالح عباداللهه مشغول اولوب احکام شرع شریفی اجرا و احوال عالمی حقیقی اوزره رکاب هایونه عرض و انہا ایتکله مأمورلردر اما سائر وزرای عظام قبه نشین اولدقلری حالده دیوان هایونه مداومت و نشانجی کبی طغرای شریف خدمتیلہ مأمورلردر

لکن نشانجی یه خطاباً یازیلان تصحیح اوامرینه طغراچکمک صدراعظم حضرتلرینه مخصوصدر

وقبه نشین اولان وزرای عظامک کفایت مقداری خاصلری واردر اما صدراعظم حضرتلرینک جمله دن آرتقدر

وزرای عظامه صدراعظمدن غیری کیمسه تصدر ایتمز اما وزرا بربرلرینی اسکیلکله تصدر ایدرلر یعنی هر قفقی وزیر مقدم ایسه سائرینی تصدر ایدر اما کاه اولورکه بروزیر مزید عنایت خسروانی یه مظهر اولوب یا مصاحبک حسیلہ و یا خود قائم مقاملق وسیله سیله صدر اعظمدن ماعدا فوقنده اولانلره تصدر ایتدیریلور اما بوخصوص غایت نادر واقع اولور

واحیاناً قول دولاشمق و نرخی یوقلامق و کاهی ترسانه عامرہ یه واروب آنده اولان ایراد و مضارفی معلوم ایدنک صدر اعظم حضرتلرینک وظائفندن در و سالی و پنجشنبه کونلرندن غیری ایامده کندی سراینده ایکندی و قتلرنده دیوان

ایندوب مصالح عبادالهی شرع وقانون اوزره کورورلر وفصل نزاع وقطع خصومت
بیورورلر وطلب ایدن مدغیره شرع شریف وقانون اوزره احکام شریفه ویررلر
دیوان کونلرندن غیری ایامده کندی سرایلرندہ ضحی وقتندہ دخی دیوان ایدرلر
قائم مقام اولان وسردار قیلان وزرای عظام دخی ذکر اولونان امورشرعیہ وعرفیہ
واحکام سلطنتک اجرا وتنفیذندہ وفرمان بیورمقدمه وتصرفات وتوجیهاتک جمیعندہ ونصب
مولی ده وتقاید قضاده همان صدراعظم کیدر

اما وزیراعظم حضرتلری رکاب هایونندن مفارقت وسردارلقه اعدای دینک اوزرینه
عزیمت ایتک لازم کشفه سلیمی ونیمته کورکلی سراسر وقرمزی قطیفه شلوارایله حضور
هایونه کلوب رویال ایلر اول ساعت مواجهه سلطانیده مزید عنایت خسروانیده
سلیمسی اوسته ایکی قطعه مرصع طوبلو سرغوجار وضع اولنور وکورکلی وساده
ایکی خلعت فاخره کیدریلور وسنجق شریفی بالذات شوکتلو پادشاه عالمناه حضرتلری
کندی مبارک الاریله تسلیم ودعای خیرایله تکریم ایدر اول دخی سنجق شریفی اوزرینه
آلوب باب السعاده دن چقاروب سنجداره ویرر

اما سردارلق صدراعظم حضرتلرندن غیری بروزیره ویرلسه سرغوج طاقیلمازوسنجاق
تسلیم اولونماز آنجق سائر وزرای عظامه الباس اولونه کلن کورکلی سراسر کیدریلور
وبکلریکلردن دخی کندی امثالی اوزرینه سردارقینمق قانوندر امرای دخی سردار
اولشلردر اما کندی اقرانی اوزرینه

وسردار اولان وزرای عظامک سلحداری وچوقه داری الایلرده قرمزی زردوز
اسکوف وقرمزی قطیفه شلوار کیر وشاطرلری زرین تاجلر ایله بیورورلر ومزین
یدی رأس یدک یدیلور

بقانون یالکز سردارلره مخصوص دکلدر سائر وزرای عظام دخی منصبه چیققدقلرندہ
بونلری اجرا ایده کلشلردر

ووزرای عظامدن برینه برایالت احسان اولونسه تامنصبه وارنجه اثنای طریقده دعوا
دیگله یوب دفع مظالم ایچون شرع شریف وقانون اوزره بیورلدی ویرمکه ومظالمی رفع
ایتمکه مأمورلردر کذلک منصبندن معزول اولوب آستانه سعادتہ کلنجهیه دک دخی قانون
سلطانی بویهدر مکر کندی کبی بر وزیرک ایالتنه اوغرایه اول محله البته اکا حواله
ایدر کندی فصل ایتیز

وسفر هایون واقع اولدقده وزرای عظام یوللرده قَلوی وارکان کورکی کیرلر و قلیج قوشانورلر و آتلیینه روزمره استعماللری اوزره ددک اورورلر
اما آلائی کونلرنده زره وشلوار کیلمک و ترکش قوشانیلمق اقتضا ایدرسه زره اوزرینه جلابی قفتان کیوب انک اوزرینه چپراستلو قرمزلی موحدی کیرلر و آتلیینه قطاس و زردوز عبابی و اوزرینه یانجق اورورلر
ویالیزلی طوپلر ایله مزین اوچ توغ و اوچ دیرکلی چرکه و سایبان و قندیللی سوقاق استعمال ایتک وزرای عظامه مخصوصدر
وزرای عظام صدراعظم حضرتلریخی اون بش یکریمی کونده بر زیارت ایده کملرلدر
لکن اول استیدان ایدوب بعده واریرلر
زیارت وزرا ایچون بروقت معین یوقدر
وهر وزیر کندی اوستی یاننده اولان وزرای زیارت ایده کملرلدر اما آلتی یاننده اولان وزرایه وارمق مرّوت و محبت جهشدندن در وارمسه قانونه مخالفت ایتدی دینلمز و سعادتلو پادشاه حضرتلری آلایه جمعه نمازینه چقسه وزرای عظام دیوان هایون اثوابی یعنی مجوزه و لقمه لی قفتان و اوزون یکلی اوست کیوب آتلیینه آغیر رخت و عبابی اورورلر و سرای عامریه دیوان هایونه واردقلری اسلوب اوزره یعنی چاشنکیرلری قرمزلی اسکوفله و متفرقه و اغالری مجوزه لر ایله واریرلر
نته کیم عید شریف کونلرنده دخی قانون سلطانی بویه در
اما دیوان هایون غیری کونده شوکتلو پادشاه حضرتلریینه بولوشمق لازم کلبه سلیمی وارکان کورکی ایله واریرلر
اما نعوذ بالله تعالی یانغین سوندورمه کیتسه لر روزمره استعمال ایتدکلی صاریقلریله و متفرقه لری بالته و چاشنکیرلری قجه لری ایله کیدرلر

قانونه دیوانه جمعه

یوم مزبورده صباح نمازندن صوکره وزیر اعظم حضرتلرینه قاضیعسکر افندیلر عرفلریله کلوب حضورنده اوتورورلر بواثناده دیوانخانه ده درگاه عالی چاوشلری و کتخدایرلری مجوزه لوب و محضر یولداشلری اسکوفلنوب دیوان ترتیب اولدقده چاوش باشی سلیمی ایله وزیر اعظم حضرتلرینک حضورینه کیروب (دیوا حاضر در)

دیو خبر ویر یجک اول ساعت قاضی عسکر افندیلر قالقوب دیوانخانه یه چیقارلر بعده چاوش باشی ینه تکرار ایچرو کیروب وزیر اعظم حضرتلری سلیمی وارکان کورکیله طشره چیقمنغه عزیمت ایتدکده چاوش باشی اوکنه دوشوب دیوانخانه یه چیققدده قولتقلرنده کیمسه اولیوب هان کندولری یالکز یورویوب ایکی جانبلی ینه سلام ویره رک قاضی عسکر افندیلره سلام ویردکده سلام چاوشی سلام آلور واروب سعادتله مقام صدرده اوتوردقده چاوشلر آلقیشلار صاغ طرفده روم ایکی قاضی عسکری وصول طرفده آناتولی قاضی عسکری بر مقدار بعید اوتورورلر صول جانبده بیوک تذکره جی وچاوش باشی وچاوشلر کاتبی وسائر چاوشلر دیزیلورلر چاوش باشک اکسه سنده محضر وبوستاخیلر اوپه باشیسی وکتخدا یرلری وجهه جی وطوپچی چاوشلری دیزیلورلر وزیر اعظم حضرتلرینک قوجیلر کتخداسی بیوک تذکره جینک اکسه سنده دورور وایکی نفر نوبتچی قوجی باشی قوجیلر کتخداسنک اکسه سنده دورورلر وایچ خدامدن بر نفر وزیر اعظم حضرتلرینک اکسه لرنده دورور صاغ طرفده کوچوک تذکره جی و سلام چاوشی وسائر چاوشلر دیزیلور سوباشی عسس باشی چاوشلرک نهایتده دورور محضر یولداشلری نردبانک آشاغیسنده دیزیلور .

تذکره جیلر ارباب مصالح عرض حاللرینی نوبتله اوقویوب وزیر اعظم حضرتلری استماع وشرع وقانون اوزره فصل خصومات وقطع نزاع بیورورلر اقضا ایدرسه بعض دعوالری روم ایلی قاضی عسکرینه حواله ایدرلر وکثرت دعاوی واقع اولورسه آناتولی قاضی عسکری دخی وزیر اعظم حضرتلرینک فرمانلریله دعوا دیکله مک جائز اولور .
صالح تمام اولدقده وزیر اعظم حضرتلری قالقوب چاوشلر آلقیشلر قاضی عسکر افندیلر

قیام ایدوب سلامه دورورلر جانبینه سلام ویره رک ایچری کیرلر بعده خدامدن برین کوندروب قاضی عسکر افندیلری دعوت ایدر مادام که دعوت اولومدقجه قاضی عسکر افندیلر یرلرندن حرکت ایتزلر زیرا احتمالدرکه دعوتیه بر مانع ظهور ایدوب اولرینه کیتمکه اذن ویریه

وقاضی عسکر افندیلر ایچرویه دعوت اولندقده اطعام اولونوب بعده اولرینه کیدرلر اگر بعضی مشکل دعوالر واقع اولورسه بعدالطعام ایچرویه کتوروب تأتی وتفصیل اوزره استماع بیورورلر

بودخی قانون قدیمدرکه وزیر اعظم حضرتلری دیوانخانه یه چیقوب اوتوردقده دخی

استماع دعوايه مباشرت ايتدن چاشنكير اغالردن و متفرقه اغالردن ايكيشر نفر اوست و مجوزه لريله سلاملارلر و كيدرلر و دوشن خدمتله استخدام اولونمق ايچون هرايكندى و قوشلق ديوانلرنده بوجه اوزره ملازمت ايدرلر

وموالى و مدرسين دخى يوم مزبورده صدر اعظم اولانلره آيين واركانلريه كلوب قبلالديوان عرض اوطه سنده بولوشوب جلسه خيفه دن صوكره كيدرلر و بواستوب اوزره هر جمعه ملازمت ايدرلر ايدى لكن تراحم امور دولت و كثر اصحاب مصلحت خصوصا اكثر يا مشغله سفر و حركت تعاقب ايتكين بومقوله قانونلر بىك آلتش آلتى تاريخندن برى فراموش اولوندى

قانونه ديوانه مېرانشنه

يوم مزبورده شهر قاضيسى و غلطة و خواص قسطنطينيه واسكدار قاضيلرى صدر اعظم حضرتلرينك سراينه كلورلر

صدر اعظم حضرتلرى سليمى واركان كوركيله ديوانخانه يه چيقوب جمعه كونلرنده اولان ترتيب اوزره ديوان ايدوب دعوا ديكر و مصالح عباد اللهى مقتضاى شرع شريف اوزره كورور و فصل خصومات و قطع نزاع بيورور و قوانين عثمانيه ي اجرا ايدر لازم كلدكجه قضاة اقتديله دخى ديكله دير

بعدالديوان اطعام اولنوب داغيلورلر اما ملازمتده اولان بكار بكيلى و بكار قبلالديوان بولوشوب كيدرلر و يكيچرى اغاسى دخى كلور بولوشور

واكر صدر اعظم حضرتلرى قانون قديم اوزره قول دولاشمق مراد ايدرلر سه سليمى واركان كوركى و ديوان رختيله سوار اولوب بوذكر اولونه حق ترتيب اوزره حركت بيورورلر ابتدا سو باشى پريشانى و عسس باشى سوپوركه سيله يولداشلرين اوكنه ديزوب كندولرى آت باشى برابر اشرلر بعده چارطاق چورباچيسى سوپوركه سيله و شهر قاضيسنك كتخداسى پريشانى ايله برابر اشرلر بعده دركاه عالى چاوشلرى مجوزه و چاوش باشى سليمى و ديوان رختيله اشرلر بعده شهر قاضيسى عرفيله يالكز اشر بعده يكيچرى اغاسى سليمى و ديوان رختيله اشر بعده اسكوفلى و سراسر قوشاقللى موجيلر ايكي صيره پياده يورورلر و قو كتخدالرى بونلرك اوكلرنجه ايكيشر ايكيشر يورويوب قول اوغلانلرى اول كون چله وزير اعظم حضرتلرينك اوكنه دوشوب موجيلرك اورته سنده

یورورلر احتساب اغاسی پریشانی واورته قوشاق والنده دکنک ایله وزیر اعظم حضرتلرینک رکابی اوکنجه صاغ طرفده پیاده یورور و ترازو کوتورن تا وزیر اعظم حضرتلرینک اوکنده شاطرلرک اورتہ سنده سراج باشی ایله برابر یورور و محضر اغا سوپور که سیله صاغ اوزنکیده و بوستانجیلر اوطه باشی صولده یورورلر و محضر یولداشلی اسکو فلریله عقبه معتاد اوزره طوپدن یورورلر و آلت ضرب و تعزیری بونلر کوتوروب اخذ و ضربی بونلر ایدرلر و کتخدا یرلری وجهه جی و طوپچی چاوشلری وزیر اعظم حضر- تلرینک اغالریله کیروده قاریشیق یورورلر

بو اسلوب اوزره سرایدن چیقوب اسکله یولندن کیدوب اون قپانته اوغرار ذخیره یوقلامق ایچون اول محله آتدن اینمک لازم کلدکه چاوشلردن ماعداسی جمله سی مقدم آتلردن اینوب حاضر بولورلر بعده وزیر اعظم حضرتلرینی یکیکچری اغاسی آتدن ایندیروب احتساب اغاسنک الدن دکنکی آلوب وزیر اعظم حضرتلرینک الینه ویرر

ذخیره متعلق مصالحی کوردکن صوکره بینوب زیرک باشه دوغری کیدرلر امور نرخی بایع و مشتری به غدر اولماق اوزره تسویه ایدوب طویمانلرک حقندن کلورلر و اقتضا ایدرسه شرعه مستحق سیاست اولانلری اول کون سیاست و موجب عبرت ایدرلر

فرون دکانلرینه اوغرایوب اکمک یوقلامق مراد ایلدکه احتساب اغاسنه فرمان ایدوب احتساب اغاسی دکاندن اکمک آلوب وزیر اعظم حضرتلرینک الینه ویرر اکمکی قیرارلر باقارلر و چکدیرلر بهانه سی یوغیسه کچرلر بهانه سی اولوب تعزیره مستحق ایسه و دیرلکی یوغیسه هان اول محله علی ملال الناس یاتوروب تعزیر ایدرلر و تعزیر تمام اولنجه توقف بیورورلر واکر دیرلکی وار ایسه ضابطه تسلیم و تنیسه اولنوب اکا تعزیر ایندیرلر

وزیر اعظم حضرتلری هر نه محله توقف بیورورلر قاضی افتدی ویکیکچری اغاسی قارشوسنه کلوب آتلرین باشن چکوب دورورلر لکن کندولره بر خطاب و سؤال صادر اولمدقجه سویلزلر اول محله هرکس سامعیندن اولوب وزیر اعظم حضرتلرندن غیری بر فرده سوز سویلمک قانون دکلدر وزیر اعظم حضرتلری امور نرخی متعلق سؤال و خطاب اولیه محالدره گاه قاضی

افندی به وگاه احتساب اغاسنه بیورورلر اما قصاب دکانلرنده مضایقه مشاهده اولنورسه مثلاً ات آز اولسه یاخود آریق بولنسه یکیکچری اغاسندن سؤال بیورورلر اما نرخه متعلق اموری اغادن صورمازلر

زیرک باشنه واریلدقده او یولدن یعنی دیوان یولندن کندی سیرایلرینه واریرلر جمله سی بیله واروب سلاملا دقلرندن صوکره اولرینه کیدرلر

وقائم مقام اولانلر دخی بو قانونلری وجه مذکور اوزره اجرا ایدرلر لکن اول زمان یکیکچری اغاسی یرینه سکبان باشی و پاشانک اوکنده موحیلر یرینه قوللقجیلر یورور

قانونه نرخ

اهل دکان بیعلرنده حددن تجاوز ایدوب مشتربلره ضرر اصابت ایلسه دفع ضرر عام ایچون طرف سلطانیدن تعیین نرخ لازم کلدکده اولا مدیر امور جمهور اولان وکیل دولت بی غرض اهل وقوفله مشورت ایدوب باعلره و مشتربلره ضرر اولماق شرطیله اقوات ناسه وسائر مهماته واقوات بهایمه تعیین نرخ ایچون قاضی افندی به یاخود مجلسه خطاباً فرمان بیوررلر

آنلر دخی فرمان موجبجه تعیین نرخ ایدوب دائماً اجرا سیله مقید اولورلر نرخ طوتمیانلری حاللرینه کوره تعزیر ایدرلر

نرخ اموری مصالح عامه دن در مادام که فرمان بیورلدقجه تنزیل و ترفیع اولونماق کرکدر و هر بار ترفیع و تنزیل ایچون فرمان ویرمکده غایت احتیاط لازمدر مادام که ضرر عام احتمالی اولیه فرمان ویرلمک کرکدر و ضرر عام احتمالی اولدوغی تقدیرجه بی غرض اهل وقوفله مشاوره اولنوب طرفینه ضرر اولماق شرطیله فرمان ویرله محسکرلر و صنعتیه حیلله قاتانلر و ایشنی ملوث ایدنلر و آتمکی چیک پیشیرنلر و اکسیک صانانلر حاللرینه کوره تعزیر و تأدیب اولنورلر

وکیل دولت اولانلر نرخ امورینه بالذات تقید و احوال ناسی دائماً تفقد ایلله مأمورلردر زیرا استراحت عالمک بر ماده سی دخی نرخ اجرا اولنوب اهل سوق و بازارک اموری مستظم اولقله در دیو قدیم قانون نامه لرده تصریح اولمشدر

قانونه بیخمنه

یوم مزبورده صدر اعظم حضرتلرینه رکاب هایون اغالری و بلوک اغالری ارکنجه کلوب بولوشوب کیدرلر
بوکون یوم تعطیلدر ایکندی دیوانی اولماز

قانونه دیوانه همایونه

دیوان کونلرنده ارکنجه صباح نمازندن صوکره اوجاق و بلوک اغالری و سائر ارباب دیوان درگاه عالی اوکنه واروب ترتیب معتادلری اوزره دورورلر
جمله دن صوکره و وزرای عظام واریر
هر واران وزیرک سلامنده یکچیری آغاسی آتتی بر مقدار ایلری سوروب کمال اکرامله سلام آلدقندن صوکره کیرو دونوب مقامنده دورور
و مقدم واران وزیره صوکره واران وزیر سلام ویردکده سلام ویرن وزیرک سلام چاوشی صوت بلند ایله سلام آلوب کندی اصطلاحلری اوزره آلقیشلار
وزرادن غیری کیمسه نك سلامی بو منوال اوزره آلینق قانون دکدر
بعده باب هایون آچیلوب جمله اهل دیوان کروهله قیودن ایچری کیرلر
لکن قاضیسکر افتدیلر و دفتردارلر قیودن ایچری کیردکدن صوکره دیوانخانهیه کیرمیوب رئیس تختہ سی قریبنده اوتورور و وزرای عظامک قدومنه توقف ایدرلر
چاوش باشی ایله قیوجیلر کتخداسی و وزرای عظامی اورتہ قیونک داخلنده قارشیلایوب سلاملا دقندن صوکره اوکلرینه دوشرلر
وزرای عظام یوللرنجه بر بزینک آردنجه یورویوب ایکنچی وزیر مقامنده اولان پاشا جمله سنک اوکنجه یورویوب بلوک اغالرینه و یکچیری آغاسنه و سائرینه سلام محالرنده مراسمنی اجرا ایدہرک دیوانخانه قریبنه کلدکلرنده چاوش باشی ایله قیوجیلر کتخداسی
سلامه دورورلر
وزرای عظام بونلره سلام ویروب کچدکده دیوانخانه قیوسنک اوکنده خزینہ طرفه دوغری دیزیلورلر ایکنچی وزیر مقامنده اولان پاشا ایلر و یورویوب باب السعاده طرفه

سلام ویرر بعده دوزر کلیر وزیرایه سلام ویرر رئیس تخته سی قربنده قاضی عسکر
افدیله و مقابله سنده دفتر دارلری سلاملا دقندن صوکره دیوانخانه یه کیررلر
آنلر دخی وزیرای عظامک عقبرلر نجه کیررلر ویرلور یزنده دورورلر ایکنجی وزیر
مقامنده اولان پاشا صاغنه وصولنه سلام ویرر بعده اوتورورلر وزیر اعظم حضرتلرینک
قدومه منتظر اولورلر

اگر یاز ایامی ایسه سقا باشی حلاخانه خاصه دن بوزلو ممسک شربتار و قیش ایامی
ایسه ممسک معجونلر کتیرر ابتدا وزیرای عظامه و سائرینه یوللرنجه صونار
بر مهلدن صوکره وزیر اعظم حضرتلری کلور چاوش باشی ایله قیوجیلر
کتخداسی اورته قیونک داخلنده قارشولایوب کمال اکرامله سلامت آلدقندن صوکره
اوکنه دوشرلر

وزیر اعظم حضرتلری دخی بلوک اغالرینه ویکچیری اغاسنه و سائرلرینه سلام محللرنده
مراسمی اجرا ایده رک دیوانخانه یه قریب کلدکده سقا باشی ارکانی آگاه ایتک ایچون
صوت باند ایله (بیور) دیو چاغیرر

اول ساعت ارکان دولت قبه قیوسندن طشره استقباله مسارعت ایدرلر وزرا
دیوانخانه قیوسنک خارچنده یوللریله سلامه دیزیلوب قاضی عسکر افدیله رئیس تخته سی
اوکنده و مقابله سنده دفتر دارلر دورورلر

نشانجی اکر وزیر ایسه یا خود روم ایلی و اناطولی پایه سی وار ایسه وزرا ایله دورور
وآلا دفتر دارلر ایله دورور باش دفتر دار دخی بویله در

چاوش باشی ایله قیوجیلر کتخداسی دیوانخانه قربنده سلامه دورورلر
وزیر اعظم حضرتلری آنلره سلام ویردکن صوکره وزرا اوکندن کچوب باب السعاده
طرفه سلام ویرر بعده دونوب وزیرایه سلام ویرر بعده قاضی عسکر افدیله و دفتر دارلره
سلام ویره رک دیوانخانه یه کیرر

عقبرلر نجه وزرا و نشانجی و قاضی عسکر عسکر افدیله و دفتر دارلر کیرر وهپ یرو
یرنده ایاغ اوزره دورورلر

اول محله طیش خزینه دار باشی خزینه قیوسنک موم مهورینی وزیر اعظم حضرتلرینک
الینه ویررلر اول دخی آلوب تعظیم ایله تقیلدن صوکره بوزوب کیزو آنلره ویرر
بعده وزیر اعظم حضرتلری صاغ جانبندن وزرا و نشانجی یه وصول طرفنده قاضی عسکر

افندیلره ودفتردارلره سلام ووروب صدر اعلايه اوتورور جمله ارکان دخی یرلو یرلرنده اوتورورلر

جلسه خفیفه دن صوکره. وزیر اعظم حضرتلری تکرارینه صاغنه وصولنه نظر ایدوب (صباحلرکز خیر اولسون) دیو التفات بیوردقده جمله ارکان بروجه اکرام حرکت وقیام ایدوب اوتورورلر

بعده دیوانخانه قریبنده فتح شریف او قومغه باشلار

حسن حال عسکره اشارت ایچون قدیمدن قانون اولق اوزره محضر اغا عقیده شکری کتیروب وزیر اعظم حضرتلرینه وسائر وزرای عظامه و نشانچی وقاضی عسکر افندیلره ودفتردارلره صونار هرکس بر مقدار آلوب تلذذ ایدینور

فتح شریف تمام اولدقده قوجیلر کتخداسی یکچیری طرفه توجه ایدوب سلام ویزر اول ساعت یکچیری کزوهله سکیردوب چوربا قاپارلر

بعده رئیس افندی کال آدابله دیوانخانه یه کیروب اوستنک یکلرین دیوشیروب آهسته آهسته دفتردارلر طرفه کلوب وزیر اعظم حضرتلرینک اتکن اوپوب صول جانبته تلخیص کیسه سن قور وینه اتکن اوپوب کیدر

بعده دواتدار افندی وزیر اعظم حضرتلرینک اوکنه دوات مقرمه سی ویا نه دوات وبرقاش کیسه ایله چیل آچه قور اسلامه کلنلره وبعض فقرایه تصدق ایچون

اول حینده چاوش باشی ایله قوجیلر کتخداسی وتدکره جیلر وسلام چاوشی وسائر چاوشلر ارباب مصالح اوکنه دوشوب دوغری وزیر اعظم حضرتلرینک اوکنه کلوب ایکی کجه لیدین دیزلورلر

محضراغا وبوستانجیلر او طه باشیسی وکتخدا یرلری وسو باشی وعسس باشی جمله آنده حاضر وفرمانه منتظر بولونورلر

وزیر اعظم حضرتلری استماع دعوايه شروع ایدوب ایکی طرفده نوبتله عرض حاللر او قونور ومقتضای شرع شریف وقانون اوزره مصالح عبادالهی کورور وفصل خصومات وقطع نزاع بیوروب لازم کلورسه احکام حدود وتعزیر وسیاستی اجرا ایدر وتوجهاتی دخی محلیله بیورور

وروم ایلی قاضی عسکری افندی دخی کندویه حواله اولونان دعوالری دیکلر

بوانتاده اکر او امر بولنورسه وزرا دخی نشانچی کی طغرا ایله مشغول اولوب
 ودفتردار اقدی دخی امضاسیله شغل ایدر
 مصاحقی تمام اولدقدن صوکره چاوش باشی دکنکن یره قاقوب اول اشارتله چاوشلر
 وسائر خدام جمله دیوانخانه دن طشره چقارلر
 مطبخ عامرهدن اطعمه نفیسه کلور چاوش باشی ایله قپوجیلر کتخداسی طعامک
 اوکنجه ینه ایچری کیرلر و مطبخ عامره خدامیله معاً سلاملا یوب سینیلر قورولونجه یه دق
 دورور بعده یرلرنده طعام یمکه کیدرلر
 لکن قبل الطعام سقا باشی آولا وزیر اعظم حضرتلرینه وسائر وزرای عظامه و نشانچی به
 وسقارلر کتخداسی قاضیعسکر اقدیلره ودفتردارلره عادتلری اوزره مقررمه ولکن ابریق
 خدمتی رعایت ایدرلر
 بعده اوچ یرده سینیلر قورولور بری وزیر اعظم حضرتلرینک اوکنده وبری سائر
 وزرای عظام اوکنده وبری قاضیعسکر اقدیلرک اوکنده
 نشانچی ایله باش دفتردار اسکمله لرده اوتوروب وزیر اعظمه تناول ایدرلر لکن
 وززاده مزاحمه اولورسه ایکنجی وزیر دخی وزیر اعظمه تناول ایدر اناطولی دفترداریه
 کوچوک دفتردار اسکمله لرده اوتوروب وزرا ایله تناول ایدر
 وزیر اعظمک وسائر وزرانک سینیلرین چاشکیک اغالر قوندورولر اما قاضیعسکر
 اقدیلرک سینینسی کندی محضر باشیلری قوندورور
 تناول طعام تمام اولونجه دق مهتر باشی و آتمکچی باشی و آشچی باشی و مطبخ عامره
 امینی و وکیل خرج وزیر اعظم حضرتلرینک قارشوسنده ال قاووشوب دورورلر بعدالطعام
 سلاملا یوب کیدرلر وسقارلر دخی خلال و مقررمه ولکن ابریق خدمتی ادا ایدرلر
 بعده دیوان بوزولمغه باشلار ابتدا یکیچری آغاسی بعده قپوجی باشیلر و بلوک آغالری
 تائی ایله چقارلر بونلر سرای عامره قپوسندن چیقوب کیتدکلری معلوم اولیجق چاوش
 باشی ایله قپوجیلر کتخداسی دیوانخانه قپوسنده سلاملا یوب قاضیعسکر اقدیلر قالقار
 دیوانخانه قپوسنه واردقلرنده دونوب وزرای عظامی سلاملا رلر بعده باب السعاده
 طرفتی سلاملا یوب کیدرلر ینه چاوش باشی و قپوجیلر کتخداسی دیوانخانه یه کیرلر
 قپوجیلر کتخداسی دوردوغی یرده قرار ایدوب چاوش باشی کلور وزیر اعظم
 حضرتلرندن مهر شریفی آلور و روزنامه کیسه سنی و مالیه دفترخانه سنی و خزینیه یی

ودفترخانہ بی اول مهر شریفہ مهر لر بعدہ فی الحال کتیروب ینہ وزیر اعظم حضرتلرینہ تسلیم ایدر

بو محملردہ یعنی مهر شریفی آلوب ویردکدہ جملہ ارکان قیام ایدرلر

بعدہ وزرا وانشائی صاغ جانبہ ودفتردارلر صول جانبہ یرلرندن اینوب ایکی گجہ لیدین سلامہ دیزیلوب ال قاووشوب دورورلر وزیر اعظم حضرتلری ابتدا وزرا وانشائی یہ بعدہ دفتردارلرہ سلام ویروب دیوانخانہ دن طشرہ چقار عقبرنجہ وزرا دخی برلرلندن علی الترتیب یولارنجہ سلاملا یوب چقارلر

وزیر اعظم حضرتلری باب السعاده طرفہ سلام ویرمکہ مباشرت ایدرکن سائر وزرا ایلرو کچوب واول محلہ بر مقدار سرعتلہ یورو یوب چیقوب آتلیرنہ بینرلر و سرائ قیوسندن طیشاری چیقوب هر وزیرک سلام محملری نرہ ایسہ آندہ توقف ایدرلر تمام وزیر اعظم حضرتلری کلوب بولرہ سلام ویروب سلام چاوشی یوقارودہ ذکر اولندی بی اوزرہ سلام آلور بعدہ هر کس اولی اولرینہ کیدرلر

وزرا برلرلندن مفارقت ایلدکلرندہ وزیر اعظمک سلامنہ دوردقلری کبی هر وزیر اوستی یانندہ اولان وزیرک سلامنہ دورور و سلام چاوشی سلامن آلور

و بودخی قوانین دیوانیہ دن درکہ تلخیص کتدکدہ وکلدکدہ جملہ ارکان قیام ایدرلر و دیوان هایونندہ وکیل دولتک فرمانیلہ برکیمسہ تعزیر اولمق وحد اورولق لازم کلسہ درکاه عالی قوجیلری دوکر اما غیر یرلردہ محضر یولداشلری دوکر و سپاہ ویکچیری وجہ جی و طوبجی تعزیر یا خود حد اورولق لازم کلدکدہ البتہ ضابطلری دوکر کندی او طہ لرنده و قتل و سیاستی دخی ضابطلری مباشرتیلہ اولور

اما بو درت طائفہ دن ماعدا عسکری و اهل جهات و سائر اصحاب برواتدن برینہ تعزیر و یا حد اقتضا ایلدکدہ وکیل دولت خیردر مراد ایدرسہ کندی دیوانخانہ سندہ محضر یولداشلرینہ دوکدورور و دیلرسہ ضابطلرینہ کوندروب آنلرہ دوکدورور و قول دولاشیرکن اهل برواتدن برینی بازاردہ جرملہ طوتسہ البتہ کندی سراینہ کوتوروب آندہ تعزیر ایدر یوقسہ بقال و اتمکچی و سائر رعایا کبی چارشودہ یاتیردوب دوکمز

و دیوان هایون کونلری قدیمدن دورت کوندر جمعہ ایرتسی و بازار و بازار ایرتسی و سالی کونلریدر و بازار و سالی عرض کونلریدر

اما بر قاچ سندہ درکہ سفرلر تقریری ایلہ ادرندہ دیوان هایون فرمان پادشاهی ایلہ

آنحقی عرض کونلرنده اولور بیک سکسان سکز سنه سنده استنبولی تشریف بیورقلرنده
ینه ادرنه ده اولدوغی اوزره آستانه سعادته دخی دیوان هایون آنحقی عرض کونلرینه
تعیین وتخصیص بیورلدی زیرا حضرت صاحب السلطنت کوجارده اولدقجه اوجاق ورکاب
هایون اغالری دیوان هایونه کلک قانون اولماغین دورت کونک دیوان هایونی دخی سرای
عامرہ یه نزول هایون وتمکن بیورلمغه موقوف قیلندی

قانونه عرصه

دیوان هایونده عرض کونلرنده عرضه کیرلمک لازم کلسه طعام تمام اولدقدن صوکره
یکیکچری اغاسی کیرر اول چیققددن صوکره چاوش باشی ایله قوجیلر کتخداسی دیوانخانه
قبوسنده سلاملارلر اول ساعت قاضیعسکر افندیلر یرلرندن قالقوب دیوانخانه قپوسنه
واردقلرنده دونوب وزرای عظامی سلاملایوب عرضه کیدرلر

وحضور هایونه کوروب چیققددن صوکره باب السعاده خارجنده توقف ایدرلر
اول ساعت چاوش باشی ایله قوجیلر کتخداسی قاضیعسکر افندیلرک عرض اوطه سندن
چیقدیغی وزرای عظامه اعلان ایچون دیوانخانه قپوسنه کلوب سلاملارلر وزرای عظام
ونشانی ودفتردارلر یرلرندن قالقوب دیوانخانه اورته سنه کلوب ایکی کجه لیدین ترتیلری
اوزره اللرین قاووشوب صدراعظم حضرتلرینک سلامنه دورورلر

صدراعظم حضرتلری دخی اوست قفتانک صاغ یکنی صول الینه آلوب و صول الیه
صاغ پیشنی طوته رق وقار ایله صاغنه وصوله سلام ووروب دیوانخانه دن چیقار وزرادخی
بربرلرین سلاملایوب صدراعظم حضرتلرینک عقبنجه چیقارلر

آنلر دخی اوست قفتانلرینک صاغ یکنی صاغ اللریله وپیشنی صول اللریله طوته رق
کال آدابله بربرلرینک عقبلرنده ترتیلری اوزره وزیراعظم حضرتلرینک عقبلرنجه یورورلر
چاوش باش ایله قوجیلر کتخداسی کوموش دکنکرایله وزیراعظم حضرتلرینک
اوکنجه باب السعاده قربنه دک وادیرلر

رکاب هایون اغالری و سائر اهل دیوان جمله یرلرندن ایلر و کلوب وزیر اعظم
حضرتلرینک سلامن آلورلر

وبو محله باب السعاده زلفلی بالته جیلر طرفده بلوک اغالری ومیرعلم طرفده قاضیعسکر
افندیلر سلامه دورورلر لکن قاضیعسکر افندیلر بعد السلام توقف ایتیموب اولرینه کیدرلر

وزرای عظام عرض او طه سنه کیرد کلرنده وزیر اعظم عادت اوزره یر اوپوب بعده شوکتلو
پادشاه حضرت تلیرنک صاغ جانبلیرنه یقین واروب کال مسکنت و آدابله ال قاووشوب دورور
سائر وزرا آنجق سلاملا یوب ترتیلری اوزره وزیر اعظمک آلتی یاننه یوللریله
دیزیلوب ال قاووشوب مقابله پادشاهیده کال مسکنت و آدابله دورورلر
وزیر اعظم عرضه شروع ایتدیکی کی وزرا صول جانبه کچوب بر مقدار بعید دورورلر
عرض تمام اولوب اذن هایون صادر اولدوغی ساعت وزیر اعظم یر اوپوب سائر وزرا
سلاملا یوب وزیر اعظمک عقبنجه عرض او طه سندن چیقوب دیوانخانهیه کیدرلر
ینه چاوش باشی قوجیلر کتخداسی وزرای عظامک اوکلرنجه کیدر ویرلورلرنده اوتورورلر
چاوش باشی مهرشرینی وزیر اعظم حضرتلرندن آلوب روزنامه کیسه سنی و مالیه دفترخانه سنی
و خزینه و دفتر خانیهی مهرلیوب اول ساعت ینه وزیر اعظم حضرتلرینه تسلیم ایدر
بعده مقدا دیوان هایون قانوننده بیان اولدوغی منوال اوزره حرکت و اولرینه
عزیمت بیورورلر

قانونه علوفه

دیوان هایونده دعوا دیکلنوب ارباب مصالح داغیلدقندن صوکره علوفه کیسه لیرین
مهترلر دیوانخانه ایچنه کتوروب وزرای عظامک اوکلرنده اونر اونر ییغارلر
ییغین تمام اولدقندن صوکره توزیع اولمق بابنده استیذان ایچون وزیر اعظم
حضرتلری حضور هایونه تلخیص ایدر تلخیص خط هایونله مشرف اولوب کلدکده
اول ساعت محضر آغایه اشارت ایدوب اوجاغه خبر اولنور
یسوک روزنامه چی دفتردارک یاننده دوروب علوفه آله حققری یوللریله اوقور
ابتدا یکیکچری اوجاغه ویربلور یکیکچری کاتبی ایله یکیکچری کتخداسی دیوانخانهیه
کیروب وزیر اعظم حضرتلرینک اتکن اوپرلر و قارشوسنده ال قاووشوب دورورلر
یکیکچری تمام اولدقندن صوکره ینه وزیر اعظم حضرتلرینک اتکن اوپوب کیدرلر
سائر طوائفه دخی ترتیلری اوزره علوفه لری توزیع اولندقه کاتیلری وزیر اعظم
حضرتلرینک اتکن اوپرلر بلوکلرک کتخدالری کاتیلرندن مقدم اوپر و آشچی باشی
مطبخ عامره کاتبدن مقدم اوپر و مهتر باشی کاتبدن مقدم اوپر
هر صنفک رؤسا سندن بری و یاخود کاتبی اول محله بولوب وزیر اعظم حضرتلرینک

اتکن اوپر علوفه توزیع اولندقدن صوکره مقدما عرض قانوننده بیان اولندوغی ترتیب اوزره عرضه کیدیلور
وزرای عظام عرضه کیدرکن وزیر اعظم حضرتلری باب السعاده آره سنده بربری اوزره ایکی خلعت فاخره بری کورکلی بری ساده کیر و دفتردار بر ساده خلعت کیر بعده عرض اوطه سنه کیرلر

وزیر اعظم حضرتلری بر اوپر سائر وزرا سلاملار اما دفتردار خلعت کیدیکیچون بر اوپر و علوفه تلخیصی حضور هایونده اوقور اگر وزارتق یوغیسه بر اوپوب چیقار دیوانخانه یه کیدر و اگر وزارتق وار ایسه سائر وزرا ایله بیله دورور و وزرای عظام قانون مذکور اوزره عرضدن چیقوب دیوانخانه یه کلدکلی کبی عقبرنجه جمله اهل دیوان یولاریله دیوانخانه یه کیروب وزیر اعظم حضرتلرینک اتکن اوپرلر ابتدا وزرا و نشانچی و دفترداران بعده سائر اهل دیوان ترتیلری اوزره اوپرلر بعده وزیر اعظم حضرتلری ارقه لرندن خلعتلری چیقاروب کندی خدامنه تسلیم بیورورلر بعده سابقا ذکر اولونان قوانین و رسوم اجرا اولونه رق دیوان داغیلور

قانونه ایلیحانه

ایلیچیلر دیوان هایونه عرض و علوفه کونلرنده کتوریلور اگر اهل اسلام ایلیچسی ایسه دیوانخانه قپوسندن ایچری کیردیکی کبی وزرای عظام و نشانچی پاشا و قاضی عسکر افندیلر و دفتردارلر جمله قیام ایدرلر ایلیچی کلوب وزیر اعظم حضرتلرینک اتکن اوپدکدن صوکره نشانچی پاشا او توردوغی صفه نک دیوانخانه قپوسی جانبنده اولان طرفه او تورور

اما کفره ایلیچسی ایسه دیوانخانه یه قریب کلدکده وزیر اعظم حضرتلری ابدستخانه یه قریب واریر ایلیچی دیوانخانه یه کیردیکی کبی وزیر اعظم حضرتلری دخی ابدستخانه دن چیقوب مقامه کلور اول ساعت وزرا و سائر ارکان قیام ایدرلر ایلیچی وزیر اعظم حضرتلرینک اتکن اوپدکدن صوکره دیوانخانه قپوسی دیواری سمتده وزرای عظامک مقابله سنده اسکمله اوسته او تورور

کفره ایلیچیلری اسکمله ده او توره کیشلردر نشانچی صفه سنه او تورمق اهل اسلام ایلیچیلرینه مخصوصدر

اما وزیر اعظم حضرتلیله طعام ییکده جله سی علی السویه در یعنی اهل اسلام ایلیچیری
دخی محل طعامده اسکمله ده اوتورورلر

و ایلیچیرک کونلرنده نشانجی پشایه و دفتر دار افندی یه باشقه سینیلر قورولوب
ایلیچینک محتاج اکرام اولان آدمیری بونلرک سینیلرینه ووزرا سینی سنه توزیع اولنور
اسکمله لرده اوتوروب طعامنورلر آنجق یالکز ایلیچی کندوسی وزیر اعظم حضرتلرینک
سینیسنده اسکمله اوزرنده اوتوروب طعامنور

وقیام تکلیفه محتاج اولان کفره ایلیچیری دوبره ونیک واردل ایلیچلرندن ماعداسیدر
دوبره ونیک هیچ اوتورماز هان کلوب وزیر اعظم حضرتلرینک اتکن اوپدکن صوکره
چقار خزینه سمتده آخه سن تسلیمه کیدر اما اردل ایلیچیری کلوب وزیر اعظم
حضرتلرینک اتکن اوپدکن صوکره محل مذکورده اسکمله اوزرینه اوتورور وزیر
اعظم حضرتلرینک سینیسنده اطعام اولنور

و ایلیچیری شوکتو پادشاه عالمناه حضرتلرینه بولوشدور مقده قانون بودرکه دیوان
هایونده بعدا لطام ایلیچی اللرین یودقدن صوکره چاوش باشی اشارتیه دیوانخانه دن چقار
یلوب خزینه اوکنده خلعتلر کیدیریلور و آنده توقیف ایتدیریلور

وزرای عظام عرض اوطه سنه کیردکلرندن صکره رکاب هایون اغالری ایلیچی یی بازولرندن
طوته رق عرض اوطه سنه کوتوروب حضور هایونده یر اوپدورورلر پیشکشن قوجیلر
عرض اوطه سنک پنجره سی اوکندن کچوروب خدام خزینه یه تسلیم ایدرلر نامه سن اک
اشاغی وزیر آلوب کندونک اوستی یاننده اولان وزیر ویرر اول دخی کندونک اوستی
یاننده اولان وزیر ویرر

بومنوال اوزره وزرا نامه یی بربرلرینه ویره رک وزیر اعظمه اصل اولدقده وزیر اعظم
نامه یی تحت هایونک یانه قور

اول ائنده بالذات مبارک لسان پادشاهیدن صادر اولان سهل سؤال وجوابدن صوکره
ایلیچی یه یر اوپدورولوب طشره چقاریلور و دوغری منزله کوتورولور
نامه یی اول محلدن وزیر اعظم حضرتلری آلوب ترجمه ایتدیرر بعده رکاب هایونه
مفهومی تلخیص ایدر

قانونه اثواب دیوانه و خدام وزرای عظام

دیوان هایون کونلرنده وزرای عظام مجوزه وقماش اوست و لقمالی قماش ایچ قفتان

کیرلر و آغیر رخصت و طویلی چفته کوموش زنجیر و آغیر زردوز عیایی ایلہ مزین آتہ یینرلر لکن وزیر اعظم حضرتلرینک آتہ آلتون زنجیر اورولور و چاشنکیرلری صیرمه ایشلمه کوموش یوکلکلی قرمزی اسکوفلر و متفرقه لری و اغالری و سراج باشینی جمله مجوزه کیرلر و مطهره جی و تفکجیلری دیوان دولامه لریله و صر مه ایشلمه کوموش یوکلکلی اسکوفلریله اما شاطرلری روزمره صاریق لریله و کمر قوشاقلریله یورورلر آتجق مقام صدارتده اولانلرک شاطر باشیلری باشنه سرغوجلی پریشانی کیر

و عدد خدامده بر قانون معین یوقدر هر وزیرک خدای خاصلرینک مساعده سنه کوره کفایت مقداری اولور آتجق شاطرلر آلتی نفر دن اکسیک اولماز اما سکرز اولق قانوندر و مطهره جی بر نفر و تفکجیلر اوچ نفر جمله سی دورت نفر یکچیری اولور و یا نتیجه چوقه دارلری و سراجلری روزمره صاریق لریله یورورلر بونلرده دخی بر عدد معین یوقدر آتجق افراط و تفریطدن احتراز ایدوب بو مقوله مراسمه عادات عصره متابعت اولنور

قانونه شامجی

طغرای شریف خدمتیه مأمورد و کندی خانه لرنده قانونه متعلق احکام یازیلور میزی تصحیح ایلدکن صوکره کندوسی طغرا لرین چکر و دفتر تصحیح اولمق لازم کلسه کندویه خطاباً وارد اولان فرمان موجبنجه دفتر خانه دن کتوردوب کندی قلمیه تصحیح ایدر

تصحیح فرمانی وارد اولدقده قانون بودرکه اولاول فرمان شریفک طغراسنی بالذات وزیر اعظم حضرتلری چکر بعده فرمان کندویه کلدکبه ظهیرینک برکوشه سنه (دفتری کله) دیو قلمیه اشارت ایدوب دفتر امینته کوندیرر اول ساعت دفتر خانه کیسه داری دفتری واول فرمان شریفی بیله کتورور

پس بر موجب فرمان هایون مجلسی بولوب تحریر و تصحیح ایلدکن صوکره فرمان شریفی کندی حفظ ایدر

وقاضی عسکر افندیلردن مهور کیسه ایلہ کلن اهل جهات براتلرینک طغرا لرین چکدکن صوکره اهل جهاتک اسامیسنی دفترلرینه (صح) چکوب وینه کیسه سنه قویوب مهرلیوب کندی کیسه داری ایلہ کاغد امینته کوندورور

ودیوان طرفندن ویریلن شکایت احکامن رئیس افندی (رسید) ایتدکدن صوکره
کیسه داری جمع ایدوب کندویه کتورور طغرالزین چکر
وقوانین عثمانیه و مراسم سلطانیه نشانیلردن سؤال اولنه کلشدر سابقده بونلره
(مفقئ قانون) اطلاق اولمشدر

واکر وزارتق واریسه وزرای عظام سلکنه داخل اولوب حکمنی ویرر واکر
روم ایلی بکلبیکلیک پایه سی واریسه امیرالامرا مراسمنی اجرا ایدوب کندودن اقدام
روم ایلی پایه سنده اولان بکلبیکلردن ماعدا جمله بکلبیکلره و قاضیسکر افندیلره تصدر
ایدر و بویایه ایله دیوان هایونه کیروب چیقدقچه وزرا ایله بیله کیروحیقار اما عرضه کیومز
وزرای عظام عرضه کیتدکده اول رئیس افندی تخته سنده توقف ایدر وزرای عظام
عرضدن کلدکده اول دخی دیوانخانه قیوسنک خارچنده صاع جانبند، سلامه چیقوب
وزرانک عقبرنجه دیوانخانه یه کیروب یرنده اوتورور

اما بکلبیکلیک پایه سی یوغیسه ساده نشانجی امرا پایه سنده در (نشانجی بک) دنیلور
دیوان هایونه طریق امرا اوزره کیدر اما تحت قاضیلرینه تصدر ایدر و دخی سائر
دیوان خواجه لری کبی مجوزه و صوف اوست و لقمه لی قطی ایچ قفتانی کیور و آتیه اورتیه
عبای و اورتیه رخت اورور و خاصلری دخی آنجیق دورت یوکنن زیاده جه اولور
و نشانجی اولانلر وزیر اعظم حضر تیرینه وارمغه بروقت معین یوقدر آنجیق استیدان عادتدر

قانونه دفتر دارانه

باش دفتر دار پایه و اعتبارده همان نشانجی کیدر اگر ایکسی دخی پایه ده برابریسه
یا خود ایکسینک دخی پایه لری یوغیسه قدم نصبلرینه اعتبار اولنور
و باش دفتر دار اولان مال وکیلدر و کندی اونده دیوان ایدر و مالیه متعلق
دعوالری دیکلر و مالیه طرفندن احکام ویرر و احکامک ظهیرینه قیوروقلی امضاچکر
و تحصیل مالیه میری ایچون ملتزم لری حبس ایدر و محنده مقاطعاتی توجیه ایدوب بیورور
اما نیچه چکمز و بالجمله مال بیت المالی تحصیل و خزینیه یی تکمیل ایله مأمور اولوب بیت المالیه
متعلق اولان امور جمهوری آنلر کورور و ملتزم لری ظلم و تعدیدن تحذیر و رعایا فقراسنی
حمایه باینده سعی کثیر ایتک و سوز طوتمیوب فقرا یه ظلم ایدن ملتزم لری وکیل دولته

عرض و تعزیر ایتدیرمک دفتردارلرک لازمه ذمتری و ذخیر آخرتلیدر خصوص اموال
یتامان خزینه عامه بی صیانت و بیت المال مسلمینی مال حرامدن حمایت ایتمک همان عرض
دین و دولته رعایت ایتمکدر

و علوفه کونلرنده وزرای عظام عرضه کیردکلرنده دفتردار موجب تلخیصی حضور
هایونده او قور بعده یراو یوب طشره کیدر لکن اگر وزارتق و ارایسه سلك و زراده دورور
باش دفترداردن غیری ایکی دفتردار دخی واردر برینه (اناطولی دفترداری)
وبرینه (شق ثانی) تعبیر ایدرلر بونلر دخی باش دفتردار ایله بیله دیوان هایونه مداومت
ایدرلر لکن چوق زماندرکه بونلر برایشه قاریشمالرلر آنجق سفر واقع اولوب باش
دفتردار اردوی هایونه کیتمک لازم کلدکده آنک برینه اناطولی دفترداری آستانده
وکالت ایدر و شق ثانی دخی دیوان هایونه آنکله کلوب کیدر

و بویکی دفتردارک پایه لری باش دفترداردن آشاغیدر مثلاً باش دفتردار پایه سی اولدوغی
حاله قانون قدیم اوزره ایکی شاطر بر مطهره چی و بر تفکجی استخدام ایتسه بونلر آنجق
برر شاطر استخدام ایدر اما البسه دیوانیه ده باش دفترداردن فرقلری یوقدر
و دفتردارلر وزیر اعظم حضر تلیرینه وارمغه بروقت معین یوقدر آنجق استیدان عادتدر

قانونه رئیس الکتاب افندی

دیوان طرفندن ویریلن احکام و براتلری بعدالتصیح رسید ایتمک و فرمان موجنبه
صورت رؤس و قانونه متعلق اولان تلخیصلری یازمق و نامه لری ترجمه ایتدیرمک و نامه لری
تسویه ایتمک جمله رئیس الکتاب افندی به مخصوصدر

و تذکره جینک بری دیوانده بولونماسه رئیس افندی بیوک تذکره جینک برینه دوروب
عرض حال او قور و بیورور و کندی خانه سنده قانونه متعلق اولان کاغدلری بیورمغه مأذوندر
و هر دیوان هایونلرده استماع دعوایه مباشرت اولونمازدن اول دیوانخانه یه کیروب
کمال آدابله صوفک یکلرین دیوشیروب دفتردارلر جانبندن آهسته آهسته کلوب وزیر اعظم
حضر تلیرنک صاغ جانبلرینه تلخیص کیسه سن قور بعده باصه مقدن اشاغی اینوب وزیر
اعظم حضر تلیرنک اتکن اوپر و بر تذکره کیرایده جک سوز و ارایسه اول محله قولاغنه
سویلر بعده ینه کلدیکی اسلوب اوزره عودت ایدوب برینه کیدر

و دیوان هایون کونلرنده سیائر دیوان خواجه لری کی صوف اوست و لقمه لی قطنی

ایچ قفتانی و مجوزه کیرلر اما وزرای عظام سلیمی و یاخود قلوب کیدکلری محله رئیس افندی سلیمی وارکان کورکی کیر

اگرچه سلیمی کیمک اوائلده پایه به مخصوص اولوب پایه سی اولمیانلر پریشانی کیرلر ایدی اما یکر می سنه دن متجاوزدرکه بورسم قدیم ترک اولمشدر

ورئیس افندیلرک پایه سی اولدوغی حالده دفتردارلردن ماعدا جمله خواجکان دیوان و مالیه و کتاب اقلامه و کتاب احکامه جمیعاً تصدر ایدر دیوان هایونه صدراعظم دن اول کلور اگر مانعی یوغیسه سائر وزرای عظام دن اول کلور اما حقیقده دن صوکره چیقار

قانونه تنهیه عبیده صدر عالی وسائر اهالی

عید شریفه بش کون قالدقده ابتدا شیخ الاسلام افندی عرف و احتشامیه وزیر اعظم حضرتلرینه کلوب ملاقات ایدوب خانه لرینه عودت ایلدکن صوکره اولا ایکنجی وزیر مقامنده اولان پاشا سلیمی وارکان کورکی و دیوان رختیه بینر سلام چاوشی اوکنجه مجوزه سیله و چاشنکی و متفرقه وسائر اغالری و خدامی روزمره صاریقلریله و شاطرلریله لکن مطهره جی و تفکجیلری اسکوفلریله کیدرلر بو اسلوب اوزره واروب صدراعظم حضرتلرینی تنیه ایدر و چوقا کلنمیوب چیقوب دوغری شیخ الاسلام افندی حضرتلرینه کیدر بعده کندی خانه سنه واروب کیمسه یه کینمز

اوچنجی وزارت مقامنده اولان پاشادخی اسلوب مذکور اوزره وزیر اعظم حضرتلرینه بعده شیخ الاسلام افندی حضرتلرینه بعده ایکنجی وزیر و اریر بعده کندی خانه سنه و اریر دوردنچی وزیر دخی وجه مشروح اوزره حرکت و صدراعظم حضرتلرینی بعده شیخ الاسلام افندی بی بعده ایکنجی وزیری بعده اوچنجی وزیری تنیت ایدوب بعده کندی خانه سنه کیدر

بشنجی و آلتنجی و یدنجی وزیرلر دخی وار ایسه هپ ذکر اولونان قانون اوزره کروب البته اوستی یاننده اولان وزرایه اسلوب مذکور ایله و اریرلر بعده نشانجی پاشا اگر وزارت یوغیسه جمله دن صوکره جمله بی کرر و اگر وزارت یواریسه یولیه کرر

ووزرای عظام کرمکده قانون بودرکه مادام که بروزی صدراعظم حضرتلرندن چیقیمه اویر وزیر خانه سندن حرکت ایتمز ایکی وزیر بویه کونلرده معیتله کرمک قانون دولته مخالفدر

ایرته کون که عید شریفه درت کون قالور قاضی عسکر لکدن و استانبولدن معزول لر
کز لر اول وزیر اعظم حضرتلرینه بعده شیخ الاسلام افندی حضرتلرینه و بعده سائر
وزرای عظامه و اریر لر عرقلریله واوزون یکلی صوفلریله و احتشام خدام و صیاقلی
عباسلریله قانون اوزره جمله سن کورور

و معزول بکلر بکلر و بکلر دخی بوکون کزه کلشردر روزمره لباسلریله
ایرته کون که عید شریفه اوچ کون قالور سائر موالی کرر مقدا ذکر اولنان ترتیب
واسلوب اوزره

ایرته کون که عید شریفه ایکی کون قالور یکیکچری اوجانی دیوان هایون اثوابیلر کلوب
دیوانخانه ده اوتورور لر و چاوش باشی مجوزه و اوزون یکلی سراسر و کوموش دکنکیله
و جمله چاوشلر مجوزه لئوب رئیس افندی مجوزه و اوزون یکلی صوفیله و تذکره جیلر
وسائر آغالر هپ مجوزه لریله جمله برطرفده دورور لر

اول محله صدر اعظم حضرتلری دخی مجوزه و قاش اوستیله دیوانخانه یه چیقار
ویکیچری اغاسنه سلام و یرد کده سلام چاوشی سلامن آور مقام صدرده اوتوردوغی
کی چاوشلر آقیشلار ابتدا اغا بوس ایدوب پاشانک یاننده ایاغ اوزره دورور بعده
سکبان باشی وسائر مجوزه لی بوس ایدوب کیدر لر

بعده پاشا اوتورور لکن یکیکچری کتخداسی بوس ایلد کده کیتیبو آغانک آلتی
یاننده دورور جمله سی بوس ایتد کدن صوکره تکرار کتخدا بعده اغا بوس ایدوب
کیدر لر اما اغا وزیر ایسه بوس دامن ایتد کده دوردوغی یرده قرار ایدر و صدر اعظم
حضرتلری اوتوردقده اول دخی اوتورور

یکیکچری اوجانی تمام اولدقدن صوکره بلوک خلقی بوس ایدر بعده جبه جی اوجانی
بعده طوپیجی اوجانی بوس ایدر لر

بو اوجاقلرک جمله سی صدر اعظم حضرتلرندن چیققدن صوکره شیخ الاسلام افندی یه
وسائر وزرای عظامه و قاضی عسکر افندی لره و اریر لر

اگر نشانجی و دفتر دارک پایه لری وار ایسه البته یکیکچری اغاسی بونلره دخی و ارمق
قانوندر اما پایه لری یوغیسه یا خود یکیکچری آغانسک وزارتی اولوب بونلرک یوغیسه
وارماز لکن یکیکچری اغاسندن ماعدا سائر آغالر البته و اریر

ایرته که یوم عرفه در وزیر اعظم حضرتلری صباح نمازندن صوکره قلو ییوب عرض

اوطه سنده اوتورور اول محله بالفعل قاضیسکر افدیلر دیوان هایونه لباسلریله
کلوب دستبوس ایدوب اوتورورلر بعده استانبول قاضیسی کلوب دستبوس ایدر
واوتورمیوب کیدر

بواننده جمله مدرسین دیوانخانه ده مقام صدرک صول جانبده ودفتردار و سائر دیوان
خواجهری صاغ جانبده ترتیب اوزره اوتوروب تهنیه مهی ومنتظر اولورلر
چاوش باشی دیوان هایون اسلوبی ایله حضور صدراعظمه کیروب (جمله حاضر در) دیو
خبر ایتدکده اول قاضیسکر افدیلر قالقوب دیوانخانه یه چیقارلر روم ایلی قاضیسکری
صاغ جانبده دفتردار افدینک اوستنده و اناطولی قاضیسکری صول جانبده مدرس
افدیلرک اوستنده دورور اما اگر دفتردارک وزارتی یاخود روم ایلی بکار بیکلیکی پایه سی
وارایسه روم ایلی قاضیسکری دخی صول جانبده کچوب اناطولینک اوستنده دورور
بومحله وزیراعظم حضرتلری دیوانخانه یه چیقمیوب عرض اوطه سنده قلو ایله
اسکمله یه اوتورور

ابتدا میرعلم اغا ودرگاه عالی قیوجی باشلری وچاشنکیرباشی کیروب عرض اوطه سنده
یوللریله بوس دامن ایدوب وجمهور ایله سلاملاشوب کیدرلر بعده میراخوراغا اصطل
عامره خلقیله کیروب بوس دامن ایدوب کیدرلر بعده شکار هایون اغالری کیروب
اوجاقلریله کلوب بوس دامن ایدوب کیدرلر رکاب هایون اغالری عیدلرده دیوان هایون
اسلوبی اوزره مجوزه و سراسر اوستلریله کره کلشدرلر لکن برقاچ سنده در سلیمی و ارکان
فراجه سیله کزبورلر بونلردن صوکره مطبخ عامره اوجاغی بعده شهرامینی و معمار اغا
وصو ناظری جمله اثواب دیوان واسلوب ارکانلریله کیروب بوس دامن ایدوب کیدرلر
بعده وزیراعظم حضرتلری مجوزه و اوست کیوب دیوانخانه یه چیقار ابتدا قاضیسکر
افدیلر دستبوس ایدوب یرلرنده دورور بعده جمله مدرس افدیلر یوللریله دستبوس
ایدرلر واکنمیوب کیدرلر یونلر دستبوس ایدرکن روم ایلی قاضیسکری افندی هر برینی
وزیر اعظم حضرتلرینه تعریف ایدرلر

مدرس افدیلر تمام اولدقدن صوکره قاضیسکر افدیلر دخی سلاملا یوب کیدرلر
بعده دفتردار و دیوان خواجهری ترتیبی اوزره بوس دامن ایدرلر دفتردارک
وزارتی واریسه وزیراعظم حضرتلری اوتوردقده اودخی اوتورور اگر یوغیسه جمله
خواجهرلر بوس ایدنیجه دك ایاغ اوزره دورور

بونلردن صوکره چاوش باشی چاوشلریله بعده قوجیلر کتخداسی قوجیلریله بوس دامن ایدرلر

بعده وزیر اعظم حضرتلری قالقوب ایجری اوپه یه کیدر چاوشلر آلقیشلار ومقدما تنیه ایدن رکاب هایون اغالری وسائری وقاضیعسکر افندیلر ومدرسین وزیر اعظم حضرتلرینک سرایندن چیقداقلری کی دوغری شیخ الاسلام افندی یه بعده سائر وزرای عظامه کیدرلر وقانون اوزره جمله بی کزدرلر دفتردار افندیلر وسائر دیوان خواجه لری کذلک اویلجه ایدرلر

واصحاب مناصبدن هر کس منصبده وپایه ده کندودن یوقارو اولانلره واره کلشدرلر واما اگر پایه ده برابرلر ایسه قدم نصبرینه اعتبار اولنور

وزرای عظام تنیه کونلری خانه لرنده قلو ی ایله اوتورورلر وتهنیه کلنره اول اسلوبه بولوشورلر اما اگر تنیه کلن کند ی کبی بر وزیر ایسه وقانون اوزره سلیمی ایله کلورسه صاحب خانه اولان وزیر دخی سلیمی کیوب قارشولار ونشانچی پاشا دخی سلیمی ایله کلورسه اکا دخی سلیمی کیلور اما بالفعل قاضیعسکر افندیلر ویکچیری اغاسی ودفتردار افندیلر جمله دیوان هایون اسلوبه کلورلرسه بونلره دخی وزرای عظام سلیمی ایله بولوشورلر بومذ کورلردن ماعداسنه قلو ی ایله

یوم مزبورکه عرفه در وزیر اعظم حضرتلری ایکندی یه قریب سلیمی وارکان کورکیه و دیوان رخیله بینر و اوکنجه رئیس افندی وچاوش باشی معاً سلیمیلریله وچه درگاه عالی چاوشلری مجوزه لریله لکن چاشکی و متفرقه ودلیلر وکلولر روزمره لباسلریله وشاطر باشی پریشانی و سرغوجیه یورویوب محضراغا سوپورکه سیله صاغ اوزنکیده وبوستانجیلر اوپه باشیسی کلاهیه صول اوزنکیده ومطهره جی باشی وتفکجیلری ومحضر یولداشلری جمله اسکوفلریله وتذکره جیلر وسائر اغالر وخدمتکارلر روزمره صاریقلریله یورورلر صدر عالی منزلت اسلوب مذکور اوزره حرکت بیوروب شیخ الاسلام افندی حضرتلرینی کورور

قانونه یوم ثالث عید شریف

وزیر اعظم حضرتلری عید شریفک اوچنچی کوننده حضرت ابی ایوب انصاری زیارتنه واروب اول جانبده ایکندی نمازینی ادادن صوکره معتاد قدیم اوزره بیوک قول ایدر سلیمی وارکان کورکی و دیوان رخیله بینر

جمله دن ایلری سوباشی پریشانی و عسس باشی سوپورکه سیله یولداشلرین اوکلرینه دیزوب ایکسی معاً اشدرلر

بعده درگاه عالی چاوشلری مجوزه لریله وبعده چاوش باشی ورئیس افندی ایکسی بیله سلیمی و دیوان رختیله معاً اشدرلر

بعده یکچیری باش چاوشی سرغوجیله یولداشلرین اوکنه دیزوب اشدرلر

بعده یکچیری کتخداسی سوپورکه سیله یولداشلرین اوکنه دیزوب اشدرلر

بعده یکچیری اغاسی سلیمی و ارکان کورکی و دیوان رختیله اشدرلر یانجه انجق

چوقه دارلری یورورلر بعده سراسر قوشاقلی موچیلر اسکوفلریله یورورلر

بعده بلوک باشلر سوپورکه لریله وزیر اعظم حضرتلرینک اوکنجه یورویوب شاطرلر

بونلرک اورته سنده یورورلر اورته چاوش النده دکنکه سراج باشی ایله برابر یورورلر

محضراغا صاغ اوزنکیده و باش بلوک باشی صول اوزنکیده یورورلر

وزیر اعظم حضرتلرینک عقبلرنده محضر یولداشلری اسکوفلریله طوپدن یورورلر

بعده سلحدار و چوقه دار و تذکره جیلر و تلخیصی و قوجیلر کتخداسی اشدرلر

و بونلرک عقبلرنجه سلیمی و ارکان کورکی و دیوان رختیله بلوک اغالری اشدیروب

بلوک کتخدالری و چاوشلری اغالرینک اکسه لرنده جمله طوپدن اشدرلر

بواسلوب اوزره ادرنه قپوسندن شهره داخل اولوب اولوی یولدن کیدرلر شهزاده

جامعی اوکنه کلندکده اسکی اوطه لردن آلتش بر صولاقلرک اوطه باشیسی برکاسه شربت

چیقاروب وزیر اعظم حضرتلرینه صونار اول دخی اول محله آت باش چکوب شرتی

ایچر و آلتون احسان ایدر

یکچیری اغاسی و یکچیری کتخداسی و باش چاوش عجم اوغلانی باشنده وزیر اعظم

حضرتلرینی سلاملا یوب اول محلدن آیریلورلر لکن موچیلر و بلوک باشلر و اورته چاوش

وسائر خدام و اغالر آیرلیوب تا سراینه کوتوروب ایندیردکن صوکره داغیلورلر

بوقانونی بیک سکسان سکز عید شوالنک اوچنچی کوننده وزیر اعظم مصطفی پاشا

اجرا بیوردیلر

قائم مقام اولان و زرای عظام دخی بوقانونی اسلوب مذکور اوزره اجرا بیورورلر

لکن اول زمان یکچیری اغاسی مقامنده سکبان باشی اشدرلر قائم مقام پاشانک اوکنجه

موچیلر و بلوک باشلر پرینه قوللقجیلر اسکوفلریله یورورلر

قانونه قائم مقام آستانه سادات

استانبوله صدارت عظمی قائم مقامی اولان وکیل مطلق جمیع ممالک محروسه یه شرع وقانون اوزره طغرالی احکام شریفه ویروب اقتضا ایدرسه نصب مولی واحضار خصما ایدوب اجرای حکومت شرعیه وعرفیه وتوجیهاتده دخی قدیدن مأذون ومرخص اولدوغی امر محققدر لکن سفر هایون هر قنغی طرفده اولورسه اول طرفده اردوی هایونه قریب اولمایان یرلره دک احکام ویرر

وتوجیهات امورنده یاننده قیدی بولنان مناصب وجهاتدن امامت وخطابت وتولیت وکتابت وجبایت وسائر جهتدر جمیعاً توجیه ایدوب برات ویرر رؤسله ویریله جک اقلام وخدماتی دخی ویرر

یاننده قیدی اولمایان جهاتک توجیهنده اجتهاد ایدر اگر هیچ بریده قیدی اولیوب مجرد قاضی ویا متولی ویاخود ناظر عرضی ایله ایسه توجیه ایدر استانبوله واطرافده اولان مناصب وقضادن ایسه بالوکاله طغرالی امر شریفله توجیه ایدوب بعده عرض ایدر مرحوم سلطان مراد خان بغداد سفرنده ایکن آستانهده قائم مقام اولان موسی پاشا روم ایلی جانبنده بعض مولویت وقضاری فوتدن طغرالی امر شریفله بالوکاله توجیه ایدوب بعده عرض ایلشدیر رکاب هایون طرفندن قاضی نصب اولوب کلنجیهده دک آستانهده اولان وکیلک توجیه ایتدیکی حکومت ایدر

ودخی قائم مقام اولانلر دیوان کونلرنده دیوان هایونه مداومت ایدوب وکندی خانه سنده دخی چهارشنبه وجمعه وایکندی وقتلرنده دیوان ایلر دعوا دیکلر وقاضیلره دخی دیکله دیر

دیوان هایونه استانبول قاضیسی ودفتردارلر ونشانچی وکیلی وسائرخواجهرلر واریرر اما چهارشنبه دیوانه استانبول قاضیسندن غیری غلطه واسکدار وخواص قسطنطنیه قاضیلری کلور و سکیبان باشی دخی اول کون کلور چوق اکلنمیوب کیدر جمعه دیواننده بو ذکر اولونان اقتدیلر کلورلر لکن سکیبان باشی کلز اما قانون قدیم اول کونلرنده همان یالکزر استانبول قاضیسی کلکدر

ودخی قائم مقام اولانلر احیاناً قول دولاشوب نرخ احوالی یوقولایوب وکاه ترسانه یه کچوب والاحاصل امور جمهورایله تقیددن خالی اولیوب بهر حال حکم وکالت صدارتی اجرا ایدرلر

لکن مستأمن طائفه سنک عهد نامه هایون احکام و برواتی رکاب هایونه مخصوصدر قائم مقام اولانلر عهد نامه هایون موجبجه احکام و بروات و یرمز لر اما تصریح ماده ایتمکسزین طوپردن مکتوب و یرر لر مثلا بالیوسلر قائم مقامدن مکتوب ایستسه لر (عهد نامه هایون موجبجه تعدی اولونمیه لر) دیو حکام اطرافه مکتوب و یره کلشدردر واذن سفینه ایچون احکام و یرر لر وسائر امور شرعیه و سیاسیه و عرفیه جمله تنفید واجرا بیورور واولاق احکامی و یرر لر

قانونه اغای یکچیریانه در طاه عالی

یکچیری اغاسی جمله اغالردن مقدم و مکرمدر شهرده و اطراف وجوانبنده نهی منکرات ایدوب اخذ ایتدیکی سرخوشک دیرلکی یوغیسه حد شرعی اورور اگر دیرلکی وار ایسه ضابطنه کوندروب دوکدورور ارازی شرعله تعزیر وحبس ایدر و دائماً قول دولاشوب کزر اخذ ایتدیکی مجرملردن موجب صلب و سیاست اولانلری اوجاقدن دکل ایسه صدر اعظم حضرتلرینه کوندیرر اما اگر اوجاقدن ایسه کندی حبس ایدوب قتلی لازم کلدکده صدر اعظمندن استیدان بلکه فرمان طلب ایدر و بالجمله شهرک ضبط و ربط و حفظ و حراستی و اوجاغلک تدبیر امور جمهور و توجیهات و سیاستی کندویه مفوضدر

بو یوقارودن بری ذکر اولونان امورک اجراسنه یکچیری اغاسی طرف سلطانیدن توکیل اولمشدر شهرک بر حاکمی دخی یکچیری اغاسیدر لکن امور معظمه فی صدر اعظم حضرتلرینه عرض ایتمکه مأموردر اما یکچیری کتابتی آنک عرضنه محتاج دکلدر خارجندن و یریه کلشدر آتی صدر اعظم کورور

وهر چهارشنبه کونده صدر اعظم حضرتلرینه قانون اوزره کلور اما برخفی عرض ایده چکی وار ایسه چهارشنبه کونه قاتلانیموب هر کون اولورسه کلور وسائر وزرای دخی ایکی اوچ هفتهده بر زیارت ایتسی قانوندر

ودیوان هایونه مجوزه و سراسر اوست و دیبا ایچ ققتانی و آغیر رخت و عباتی ایله کلور و عرض کونلرنده عرضنه جمله دن اول یالکنز کیرر چیقار اما اگر وزراتی وار ایسه دیوان هایونه وزارت لباسیله کلور و عرضنه ایکی کره کیرر ابتدا اغالق رتبه سیله یالکنز

کیر چقدقه باب السعاده قرینده توقف ایدوب اغالر صفه سنده اوتورور و وزرای عظام عرضه کیررکن اول محله ایچلرینه قاتیلوب یولیه کیرر و عرضدن چقدقلرنده ینه بیله چقار لکن وزرا ایله دیوانخانهیه کیتمز همان باب السعاده نك خارجنده وزرادن آریلوب دوغری طشره کیدر

ودخی وزراتی اولان یکچیری اغاسی عید شریفدرده سعادتلو پادشاه عالمناه حضرتلرینک دامن هایونلرینی ایکی کره اوپر ابتدا دیوانخانهدن وزرای عظامله کلور یولیه اوپر وبر سهل وزرا ایله دوروب بعده دولاشوب اوجاگك اوکنجه کلور اوپر بعده کیدر و بو دخی معلوم اوله که وزارتی اولان اغا عید شریف کونی سرای عامرده و وزرای عظامی تنیه ایچون صباح نمازندن صکره اوجاق خلقنك اوکنجه دیوانخانهیه کیردکده همان وزیر اعظم حضرتلرینک اتکن اوپدکدن صوکره وزرا صفه سنده یولیه اوتورور قالور اما وزارتسز اولان اغا سائر رکاب هایون اغالری و دیوان خواهلری و اوجاق خلقی کی اول محله جمله وزرای عظامك و نشانچی پاشانك وقاضیعسکر افیدلرک و دفتردار پاشانك اتکلرین اوپر بعده یرینه کیدر

و سعادتلو پادشاه عالمناه حضرتلری جمعه و عیدلرده و سائر الای کونلرنده آتدن اینرکن اول محللرده یکچیری اغاسی حاضر بولنوب مبارک قولتوغنه کیرر انواع تعظیمیه ایندیرر اکر شوکتلو پادشاه عالمناه حضرتلری عید شریف کونلرنده شکار هایونده بولنوب وزیر اعظم عنوانیه صلات عیده چقسه یکچیری اغاسی ینک تاشنده حاضر بولنوب وزیر اعظمك قولتوغنه کیرر توقیر ایله ایندیرر و جمله یکچیری سلامه دیزیلورلر بو قانون وزیر اعظم مصطفی پاشا حضرتلرینک زمان صدارتنده ایکی ذی الحجه عیدلرنده اقتضا ایدوب اجرا اولوندی

و بو دخی قانون قدیمدرکه یکچیری اغالری ارکان دولت خدامندن برینی جرمله اخذ ایلسه صاحبنك کتخدا سنه کوندریر سائر دیرلک اصحابی ضابطلرینه کوندردیکی کی ووزاتی اولان اغا سائر وزرای عظام کی اونده طغرا چکر اما دیوان هایونده چکمز زیرا دیوان هایونه واردقده اغا مقامنده اوتورور عید شریف کونندن غیری یامده قبه آلتنه اوتورماز

و شوکتلو پادشاه عالمناه حضرتلری کوجلرده اولسه اغا دیوان هایونه وارماز ووزای عظام سلیمی وارکان کورکی کیدیکی محللرده اغا دخی سلیمی وارکان کورکی کیر

قانونه اغایانه رکاب همایونه

میر علم اغا و قوجی باشی اغالر و میر آخور اغالر و چاشنکیر باشی اغا و چاوش باشی اغا و قوجیلر کتخداسی اغا و شکار هایون اغالری و درت بلوک اغالری دیوان هایونه مجوزه ایله و سراسر اوست و دیبا ایچ قفتانی واورته اغیر رخت واورته اغیر عبای ایله واره کلشدر

جبهجی باشی دخی سرای عامر یه دیوان کونلرنده رکاب هایون اغالری اسلوبی اوزره واریر اما دیوان هایونده یری یوقدر انجق دیوانه کیریلورکن وزرای عظامی قپونک صاغ طرفده آت اوستده سلاملار اما دیواندن چیقیلدقه جبه خانه اوکنده پیاده سلاملار وزرای عظام سلیمی وارکان کورکی کیدکلری محله مذکور اغالر دخی سلیمی وارکان کورکی کیرلر

لکن شوکتلو پادشاه عالمپناه حضرتلری کوجلرده اولسه چاوش باشی و بلوک اغالرندن ماعداسی دیوان هایونه وارمازلر

رکاب هایون اغالرینک خدمات مخصوصه لری بودر که شوکتلو پادشاه عالمپناه حضرتلری الای کونلرنده آته بنک وقتنده آتک ایچ رکابی بیوک میر آخور اغا و طیش رکابی باش قپوجی باشی اغا و دیزکینی میر علم اغا طوتوب و سائر قپوجی باشی اغالر اطرافنده دوروب چاشنکیر باشی اغا شوکتلو پادشاه مبارک قولتغه کیروب آته بیندیرر لکن آتک باشی آخور خلیفه سی طوته کلشدر

و دیوان هایون کونلرنده تلخیص کوتورمک قپوجیلر کتخداسنه مخصوصدر و قپوجیلر کتخداسی دیوان هایون کونلرندن غیری ایامده رکاب هایون خدمتده اولور اما چاوش باشی دائماً صدر اعظم خدمتده اوله کلشدر ترتیب دیوان ایتمک و اصحاب مصلحتک عرض حاللرین آلوب و یرمک چاوش باشی یه مخصوصدر و بکلر بکیلره و قریم خانه قلیج قفتان و خط هایون و امر عالی کوتورمک و اطراف و اکفاده فرمان عالیرایله امور مهمه یی بیتورمک جمله رکاب هایون اغالرینه مخصوصدر متفرقه و چاشنکیر اغالر امور معظمه یه متعلق اولیان اوامر عالییه یی والیرله کوتوره کلشدر

و درگاه عالی قپوجیلری دخی بو مقوله خدمتلرده استخدام اولونمق قانون قدیمدر

ومتفرقه اغالر دیوان هایونه مجوزه وقاش اوست ایله کلورلر رکاب هایون اغالرینک نهایتنده اوتورورلر غلبه دیوانلرنده کله کلشلدردر اما چاشنکیر اغالر هر دیوان کلورلر مجوزه وچاقمه اوست کیرلر ومطبخ عامره سمتنده اوتورورلر و وزرای عظامه طعام قوندورورلر اما عید شریف کونلرنده ارقه لرنده غی چاقمه لری چیقاروب اورتیه قوشاقله طعام قوندورورلر

بعضی قانون شناس اختیارلردن مرویدرکه طعام خدمتنده اولان چاشنکیر اغالره عید شریف کونلرنده بعد الطعام برر خلعت الباس اولنورمش اول سیدین او کونلرده اورتیه قوشاقله خدمت ایدرلر

قانونه میر میرانه

هرهانکی ایالت مقدم فتح اولمش ایسه آنک بکلربکیسی سائر بکلربکیلره تصدرایدر خلعت کیوب ال اوپمه ده و اوتورمه ده مکرکه آشاغی اولان ایالت بکلربکیسنک وزارتی اوله یاخود بر ایالت عالیه پایه سی اوله اول زمان اعتبار وزارتیه پاییه در اما سفرلرده ایالتلر سلامه دورددقه اعتبار ایالتهدر

ودیوان هایونه کلک لازم کلسه وزرای عظام کی مجوزه وقاش اوست ولقمه لی قاش ایچ قفتانی کیرلر و آغیر رخت و آغیر عبا یی وچفته کوموش زنجیر ایله مزین آتیه بیزلر لکن بکلربکیلر دورت شاطر بر مطهره جی وایکی تفکجی استخدام ایدرلر وچاشنکیر ومتفرقه وسلام چاوشی و اغالری اولور و دیوان خلعت و دستبوس ایچون کلدکلرنده خزینه سمتنده اوتورورلر و آنده طعاملار نورلر بعده وزرای عظام عرضه کیررکن عقبلرنجه کیدر و عرض او طه سنه کیروب یر اوپدکن صوکره توقف ایتیموب طشره چیقار

وروم ایلی بکلربکیسی دیوان هایونه کلسه قبه آلتنده اسکمله ده اوتورور لکن بودخی خلعت و دستبوس ایچون عرضه کیرمکده سائر بکلربکیلره فرقی یوقدر یعنی وزرای عظامه دورماز طشره چیقار

آنحق روم ایلی بکلربکیسنک سائر بکلربکیلردن وجوهله فرقی واردر : اولاً احکامده روم ایلی بکلربکیسنه (پاشا) لفظی و (دامت معالیه) یازیلور اما سائر بکلربکیلره

یازماز برفرقی دخی دیوان هایونه کلکده درکه هنوز ذکر اولندی برفرقی دخی روم ایلی بکلبکیسی جمله بکلبکیلره و بالفعل قاضیسکر اقدیلره تصدر ایدر اما اجرای حکومتده هیچ فرقلری یوقدر

ودیوان هایونه خلعت و دستبوس ایچون کلن بکلبکینک وزارتنی واریسه دیوانخانه یه کیروب قبه آلتنده یولیه اوتورور و عرضه وزرای عظامله کیروب بیله چیقار و احکامده بکلبکیلرک اوزرینه وزرای عظامدن غیری کیمسه یازماز اگر مناصب سیفه و اگر مناصب علمیه اربایدیر جمله بکلبکیلردن صوکره یازیله کلشدر زیرا بکلبکیلر متصرف اولدقلری ایالتلرنده سلطنت وکیللریدر جیع احکامی اجرا ایله مأمورلردر رکاب هایونده وکیل مطلق اولان صدر اعظم حضرتلری جیع ممالک محروسه اوزرینه نیجه حاکم نافذالامر ایسه هر بکلبکی دخی کندی ایالتنده آنک کبی حاکمدر

کندی ایالتنه متعلق اولان توجیهات و اموری کورورلر و ولایت قاضیسی قوت اولسه آستانه دن قاضی کلنجه دک بیورلدی ایله مولی نصب ایدرلر و دیوان ایدوب دعوا دیکلرلر و قاضی اقدیلری حضورلرینه کتوروب دیکله دیرلر و استماع ایچون بیورلدی ویرلر احکام شریعت مطهره یی اجرا ایدرلر حفظ و حراست رعیت و ضبط و ربط عسکر و دفع مظالم احوال مملکت و امور سیف و سیاست بالکیله بکلبکیلره مفوضدر طرف سلطانیدن توکیل اولنمش والیلرو حاکمدرلر تحت ایالتلرنده اولان امرای و قضاة و حکام گندینک امرینه مطیع و رام اولمغه مأمورلردر

اما اگر بکلبکینک وزارتنی واریسه ولایت عامه سی امیرالامرادن زیاده در کندیکنک ایالتی اطرافنده اولان بکلبکیلر دخی اکا مراجعت ایدوب فرماننه انقیاد کوستیرلر و وزارتله اولان بکلبکیلر ایالتلرندن معزول اولسه آستانه یه کلنجه دک دعوا دیکلیوب حکم وزارتنی اجرا ایدر منصبلرینه عزیمت لرنده ده قانون بودر مکر کندی کبی بروزیرک ایالتنه اوغرایه اول زمان اکا حواله ایدر بواحوال قانون وززاده تفصیل اولنشدیر اما وزارتسز اولان بکلبکیلر ایالتلرندن معزول اولدقلری کبی حکومتدن ساقط اولورلر

قانونه امرا

سنجاق بکلری دخی والیلردر طرف سلطنتدن وکیللردر سنجاقلرنده دعوا دیکلیوب اجرای احکام شریعت ایدرلر

بونلر دخی حکومتده بکلر بکیلر کیدر اولدقلری سنجاقده حفظ و حراست رعیت و ضبط و ربط و دفع مظالم و امور سیف و سیاستله مأمورلردر لکن بونلر بکلر بکیلره نابعلردر ولایت عامه‌لی بکلر بکی قدر دکلدردر

و سنجاق بکلری خلعت و دستبوس ایچون دیوان هایونه کلمک لازم کلسه مجوزه و چایچه اوست کیرلر واورته رخت واورته عبای و چفته کوموش زنجیری آتہ بینرلر ایکی شاطر بر مطهره‌چی و بر تفکجی استخدام ایدرلر سائر خدام استخدام ایتکده همان بکلر بکیلر کیدر اگر و سقی وار ایسه

و دیوان هایونه کلدکلرنده خزینه سمتده اوتورورلر و طعام محلنده قیوجیلر مطبخ عامرهدن طعام کتوروب اطعام اولنورلر خزینه اوکنده خلعت کیدکلن صوکرده دستبوس ایچون عرض اوطه‌سنه و زرای عظامک عقبرنجه کیدرلر و حضور هایونده تقیل زمین ایتدکلن صوکرده اصلاً توقف ایتیوب چیقارلر دوغری کندی اولرینه عزیمت ایدرلر و سنجاق بکلری احکامده بکلر بکیلردن صوکرده و قضاتدن مقدم یازیلور قانون قدیم بودر زیرا سنجاق بکلری متصرف اولدقلری سنجاقلرنده طبل و علم صاحبی والیاردر اما سنجاقدن عزل اولندقلرنده حکومتدن ساقط اولورلر نته کیم وزارتسز بکلر بکیلر دخی بویله‌در

قانونه الباس خلعتلر

هر کیسه‌که بر منصب ایچون شوکتلو پادشاه عالمناه حضرتلرندن خلعت کیه البته واروب وکیل دولندن دخی بر خلعت کیمک قانون قدیمدر و زرای عظامدن ایسه سراسر قابلو سمور کورک الباس اولنور ماعداسنه ساده خلعتدر آنجق بعضی بکلر بکیلره بر خدمت عظیم مقابله‌سند زیاذه التفات و عنایت جهتندن ایکی خلعت کیدرلمک واقع اولمشدر لکن غایت نادردر و دیوان هایوندن غیری زمانده وزرا حضور پادشاهیده خلعت کیمک لازم کلسه قانون سمور کورکلی سراسر الباس اولنمقدردر

قانونه یلایرهای ایانلر

روم ایلی اناتولی قرمان سلسیره سیواس طربزون بوسنه کفه آدنه دیاربکر

مرعش موصل رها حلب شام شریف طرابلس مصر بغداد ارض روم حبش بدون بصره جزایر وان طرابلس مغرب طمشوار شهرزور قبرس تونس قارص چلدر اکرم قانزه یانوه (طمشواره ملحقدر) واراد ایوار قندیه قتیجه اما سنجاقلرده اعتبار ایالتیرینه کوره در لکن بر ایالتده سنجاقل بکلرینک بر برلرینه تقدم وتصدری خاصلرینه کوره در یعنی برایالته تابع سنجاقل بکلرندن هر قنغیسنک خاصی زیاده ایسه اول بک مادونه تصدر ایدر

قانونه اضراج توغ همایون

سفرهایون مقرر اولوب توغلر چیقارمقی لازم کلدکده حرکتدن برآی یاخود دها زیاده مقدم اولا توغهایونی چیقاروب باب السعاده اوکنه نصب ایتک ایچون وزرای عظام وشیخ الاسلام اقدی وانشاچی پاشا وقاضیمسکر اقدیلر ودفتردار اقدیلر ویکچیچی اغاسی ومیرعلم اغا وسائر رکاب هایون اغالری وبلوک اغالری وجبه جی باشی جمله صباح نمازندن صوکره سرای عامریه واروب اورته قاپوده توقف ایدرلر بعده وزیراعظم حضرتلری کلوب موقف منبورده جمله نک اوست طرفنده اوتورور (توغ هایونلر حاضرلاندی) دیو ایچردن خبر کلیجک وزیر اعظم حضرتلری حرکت وسائری آنک عقبجه عزیمت ایدوب باب السعاده ویریرلر اغالر اوتورذینی طولانی صفده ترتیب اوزره اوتورورلر خاصه مؤذنلر فتح شریف تلاوت ایدر تمام اولوب قاتحه او قوندقندن صوکره اغالر توغ هایونلری چیقاریر اول ساعت جمله ارکان دولت قالقوب توغلری اغالرك اللرنندن بالذات وزیر اعظم حضرتلری وسائر وزرا آلوب جمله حاضر اولانلر دخی یاپیشوب باب السعاده مقابلنده مکان معهودینه دیکرلر اول محله شیخ الاسلام اقدی دعا ایدر بعده توغلر یرلو یرلرنده استحکام ویررلر بعده داعیلوب اولرینه کیدرلر ومعتاد اوزره وزرای عظام اثنای طریقه وزیر اعظم حضرتلرینک بعده بر برلرینک سلامنه دورورلر وتوغ هایون چیقارمغه لازم کلدکده وزرای عظام سلیمی وارکان کورکی کیرلر و دیوان هایون رختی وعبایی ایله بیزرلر لکن چاشنکیر ومتفرقه کوتورمزملر آنجق شاطرلر ومطهره جی وتفکجیلر وسلام چاوشی واغالریله کیدرلر

شیخ الاسلام افندی وقاضی عسکر لری دخی عرفلریله واریرلر
ونشائجی ودفترداران پایه لری یوغیسه دهینه سلیمی وارکان کورکی و دیوان رختی ایله واریرلر
کذلک یکیکچری اغاسی وسائر رکاب هایون اغالری وجهه جی باشی جمله سلیمی وارکان
کورکی و دیوان رختیله واریرلر

وجمله چاوشلر مجوزه وچاوش باشی ورئیس افندی سلیمی کیرلر
وابتدا توغلر چیقارلمقده قانون بؤدرکه شوکتلو پادشا عالمناه حضرتلرینک آلتی
عدد توغ هایونلرندن ایکسی چیقاریلوب نصب اولنور اما سائر توغ صاحب لرینک انحق
برر توغلری چیقاریلوب حویلرنده نصب اولونه کلشدر
وتوغ هایونه چیققدن صوکره جمله توغ صاحب لری توغلرینی چیقاریرلر
وتوغلر چیققدن صوکره سرای عامر ده دیوان اولماز لکن وزیر اعظم حضرتلری
کندی اونده دیوان ایدر

قانونه آلائی

سفر هایون ایچون آلائی اولمق لازم کلدکده بیوک آلایلرده وزرای عظام قلوئی
وچپراستلو قرمنی موحدی وقرمنی قطیفه شلوار کیرلر وقلیچ و ترکش قوشانورلر
وآتلینه دیوان رختی وقطاس وعبایی واوستنه یانحق اورورلر .
اگر شوکتلو پادشا عالمناه حضرتلری زره کیرسه وزرای عظام دخی زره کیرلر
وشیخ الاسلام افندی عرف وارکان کورکی وکدلیج وصوف شلوار کیر وسچقلی عبایی
ایله بیزلر

ونشائجی ودفتردار وزارت لری یوغیسه سلیمی وارکان کورکی کیرلر اما سلاح وشلوار
وآتلی لوازمی وزرای عظام کبی ایدرلر

اما قاضی عسکر افندیلر عرف واوزون یکلی صوفلریله وسچقلی عباییلریله بیزلر وقلیچ
وکدلیچ قوشانورلر وصوف شلوار کیرلر وروم ایلی قاضی عسکری قباچه شکنده اوزون
یاقلی اوزون یکلی صوف کیر

شوکتلو وشجاعتلو پادشاهمز ابوالفتح زمان غازی سلطان محمدخان حضرتلری یکیشهره
عنزیم بیوردقلرنده روم ایلی قاضی عسکری قدری افندی بوقانونی اجزا ایتمشیدی

اما یکچری اغاسی و سائر رکاب هایون اغالری وجهه جی ناشی سلیمی و نیمته سراسر
و قطفه شلوار کیرلر و سلاح و آت خصوصاً زنده و زرای عظامه تبعیت ایدرلر
بویله محملرده دیوان خواجه لرندن آنجق رئیس افندی سلیمی کیوب ماعداسی مجوزه کیرلر
و متفرقه و چاشنکیر اغالر و دکاه عالی چاوشلری جمله مجوزه کیرلر و سلاح و شلوار
امورنده جمیعاً ارکان دولته تبعیت ایدرلر

الای ترتیب اولندقد و زرای عظام و شیخ الاسلام افندی و نشانچی پاشا و بالفعل
قاضی عسکر افندیلر و دفتردار افندی و رئیس افندی و چاوش باشی توغ هایونلرک داخلنده
اشدیرلر اما درگاه عالی قیوچی باشیلری و چاشنکیر باشی و دیوان خواجهلری و متفرقه
اغالر توغ هایونلرک خارجنده اشدیرلر

و نجابتلو شهزاده افندی حضرتلری فرمان هایونله الایه بینمک لازم کلسه عظمتلو
پادشاه عالمینه حضرتلرینک اوکلرنجه صولاقلرک ارسنده خرقة مبارکه نک عقبنجه اشدیرلر
بو قانونی شوکتلو و عظمتلو پادشاهمز ابوالفتح زمان غازی سلطان محمدخان حضرتلری
بیک سکسان طقوز تاریخنده مسقوسفرینه عزیمت و استانبولدن آلایه حرکت بیوردقلرنده
اجرا بیوروب جکرکوشه محترملری اولان نجابتلو شهزاده سلطان مصطفی حضرتلری
رسم مذکور اوزره یورومشلا ایدی

بیوک آلایلردن غیری آلایلرده و زرای عظام ینه قلو ی وارکان فراجه سی و ذکر
اولان علما افندیلر عرف وارکان فراجه سی و نشانچی و دفتردارک وزارتلری اولدوغی
حاله سائر رکاب هایون اغالری کبی سلیمی وارکان فراجهلری کیرلر و رئیس افندی
دخی سلیمی کیر اما سائر دیوان خواجهلری جمله مجوزه کیرلر نته کیم هنوز بالاده
تفصیل و بیان اولمشیدی

و ایالتلر سلامه دورمق لازم کلدکده جمیع زمانده اناتولی صاغده و روم ایلی صولده
دوره کشدر حالبوکه روم ایلی پایه و اعتبارده اناتولیدن مقدمدر

و هر ایالتک والیسی کند ی ایالتی خلقی ایله اشدیروب یورور
گاه اولورکه بر بکلر بکی ایالتی اعتباری ایله سلامده وزیرک اوست طرفده دورور
زیرا بویله محملرده اعتبار ایالتلرک پایه لرینه در و یالتلرک پایه لری مقدا بیان اولمشیدی
اما اگر والی وزیر ایسه سلامده قلو ی ایله دوروب و محل سلامده آتن ایلری
سوروب سلام هایونی کمال تواضع و تعظیمه آلور اول ائنده درگاه عالی چاوشلری

شوکتلو پادشاه حضرتلرینی آلقیشلار بودخی وزرای عظامه مخصوص اولان قوانین قدیمه در اما وزراتسز اولان بکار بکیلر دخی اگر چه سلام هایونی وجه مذکور اوزره آلورلر لکن آلقیش اولماز وقلوی کیمزلر

وسادات وعلما ومشایخ مشایعت یاخود استقبال ایلدکلرنده آنحق نقیب الاشراف افندی سنجق شریفک قربنده اشدیروب ماعداسی توغ هایونلرک خارجنده شایته جیلرک اوکلرنجه اشدیره کلشلردر

توغ هایونلرک داخلنده اشدیرمکه مخصوص اولانلر آنحق وزرای عظام وشیش الاسلام وتشانجی پاشا وبالفعل قاضیسکر افندیلر ودفتدار افندی وچاوش باشی ورئیس الکتاب افندی دخی داخلدر

وآلایه اوتاغه وارلدقده شوکتلو پادشاه عالمناه حضرتلرینی سلاملاقدن صوکره جمله وزرا وعلما وسائر اصحاب مشایعت وزیر اعظمک اوکنه دوشوب چادرینه واروب عزیمت سفری تنیه وتبریک ایدرلر لکن مشایعت ایدن علما وسادات ومشایخ وغیرلر باش چادیرده تنیه ایدوب کیدرلر اما شیخ الاسلامه وزرای عظام وتشانجی پاشا وبالفعل قاضیسکر افندیلر ودفتدار افندی چرکده توقف ایدوب بعده تنیه ایدرلر وبونلر قهوه وشربت وبخور ایله اکرام اولتورلر

عودت سفرده دخی تنیه قدوم وجه مذکور اوزره اولور

ویوللرده یملکک واقع اولدقده سنجاق شریف وزیراعظم حضرتلرینک سیابانی اوکنده نصب اولتور وهرمنزلده شوکتلو پادشاه حضرتلری اوطاق هایونلرینه نزول بیوردقلرندن صوکره وزرای عظام کندی چادرلرینه کیدرکن دیوان هایون قاعده سی اوزره وزیر اعظم حضرتلرینک سلامنه دورورلر

ویوللرده دیوان اولوق لازمکسه وزرای عظام سلیمی وارکان کورکی کیرلر وعبای و دیوان رختیله بینرلر ومتفرقه وچاشنکیرلری واغلاری روزمره صاریققریله کیدرلر قاضیسکرافندیلر عرف وارکان فراجه سی کیرلر وتشانجی ورفتردار ورئیس الکتاب وچاوش باشی وسائر رکاب هایون اغالری جمله وزرای عظامه تبعیت ایدرلر لکن سائر مجوزه اصحابی ینه مجوزه لتورلر

وبالجمله حق کلام باهرالنظام بودرکه یوللرده دیوان مساعده وفته کوره اولوب سرای حاضرده اولان دیوان هایون قانونلرینی رعایت امکان اولماز ونه عجب اجرای قانونده

تقصیر اولندی دنیلمز مقتضای سفر مشقت اولغله اکثر اشیا ده اختصار و قصر اولنه کیشدر
و سفرلرده مواجب و یرلمک اقتضا ایلدکده اوطاق هایون قریبنده دیوانخانه چرکسی
قورولوب دیوان اولور و سرای عامرده واقع دیوان هایون قاعده سی اجرا قیلنور
و قانون اوزره عرضه کیریلور

و سفرلرده وزرای عظامدن ماعدا سوقاق استعمالنه مأذون اولانلرک چرکلی
سوقاقدن خارج قورولوب آنجق اطرافنه طوزلق چکیلور و سوقاقلری قندیلنر اولور
چرکلینی سوقاقله بستیون احاطه ایتک و قندیللی سوقاق قورمق آنجق وزرای
عظامه مخصوصدر ماعدا یه یساقدر

اما جمعه و عید شریف آلایلرنده وزرای عظام دیوان هایون اسلوبی ایله یعنی مجوزه
واوست ققتانله بینه کیشلردر و نمازی شوکتلو پادشاه عالمنه حضرتلری قیلدوغی مکان
عالیده صف واحده قرب هایونده قیله کیشلردر

اگر یکچیری اغاسنک وزارتق و ارایسه شوکتلو پادشاه حضرتلرینی ایندر دکن
صوکره اول دخی وزرای عظامه لاحق اولور

و بالجله وزارتق اولیمان ارکان دولت اول مقام اعلا یه مجاورت ایده من

عید و جمعه آلایلرنده هان سرای عامرده دن جامع شریفه کدکلی کی وزرای عظام توقفا یتیم
اول ساعت آتلیندن نزول و جامع شریفه دخول ایدرلر و شوکتلو پادشاهی اول محله سلاملا رلر
لکن جامعدن چیقیلدقه دخی مقدم چیقوب سرعته آتلینه بیزلر و شوکتلو پادشاه
حضرتلرینک سلام هایونلرین آلدقن صوکره اشیرب خاصه یدکلرک اوکجه کیدرلر
بو ایکی الایه آنجق وزرای عظام و یکچیری اغاسی و سائر رکاب هایون اغالری
بینه کیشلردر و بلوک اغالری دخی ینوب قیودن سلاملا رلر

و نشانجی و دفتر دارک وزارتلری یوغیسه بو ایکی الایله قاریشمازلر عید شریف
الاینده ایسه همان ال اوپولدکن صوکره قاضی عسکر افندیلر کی باشقه برجامعه واروب نمازی
ادا ایلیوب دیوانخانه هایونه کلورلر اما جمعه الاینه هیچ ینمز لر
علما افندیلر دخی بویله در اما سفر الایلرنده بیزلر نته کیم مقدا ذکر و بیان
اولنمشدر

و تر بهلر زیارتی ایچون الای اولق لازم کسه هان جمعه الای کی اولور و محل زیارته
شوکتلو پادشاه عالمنه حضرتلری سعادتله آتدن اینوب مراسم زیارتی ادا و آبا واجداد

عظامنك ارواح طیه لری نه دعا ایدنجیه دك وزرا آتلی اوزرنده توقف ایدرلر
 وبو آایلر ایچون وزرای عظام کندی خانه لرندن سرای عامرہ یه دیوان هایونه
 کیده کلدکری اسلوب اوزره جمله اسکوفلی و مجوزه لی توابع لریله کیدرلر لکن توابع وزرا
 آلایه قاریشمازلر
 آلائی تمام اولدقدن صوکره هرکسک توابعی سرای عامرہ قیوسنده کندی افتدیلرینی
 کوزه دوب خانه لرینه عودت محلنده اوکلرینه دوشرلر

قانونه مولد شریف

وزرای عظام مولد شریف مجلسنه عزیمتلرنده سلیمی وارکان فراجهرلی کیرلر
 و دیوان رختی وعبائی ایله بینرلر لکن فی زماننا متفرقه وچاشنکیر کوتورمزلر هان
 انجق شاطرلری و مطهره جی و تفکجیلری اسکوفلریله و سلام چاوشی مجوزه سیله و سائر
 اغالری روزمره صاریقلریله کیدرلر

نشانجی پاشا ودفتردار افندی ویکچیری اغاسی و میرعلم اغا و سائر رکاب هایون اغالری
 و بلوک اغالری و چاوش باشی و رئیس افندی و جبه جی باشی جمله سلیمی وارکان فراجهرلی
 کیرلر و دیوان رختی وعبایلریله بینرلر

اما علمای کرام عرف واوزون یکلی صوف اوستلر کیرلر

اوتورمقده قانون بودرکه وکیل سلطنت اولان صدرعالی منازت حضرتلری محرابک
 ایچنده اوتوروب صاغ طرفنده ایکنجی وزیر و سائر وزرای عظام ترتیبلی اوزره اوتورورلر
 وصول طرفنده شیخ الاسلام افندی و سائر علمای کرام پایه لریله اوتورورلر

نشانجی پاشا ودفترداران ویکچیری اغاسی و میرعلم و سائر رکاب هایون اغالری و بلوک
 اغالری و جبه جی باشی وزرای عظامک آلتی یانه یوللریله اوتورورلر

نشانجی ودفتردارلرک پایه لری یوغیسه یکچیری اغاسی آنره تصدر ایدر
 و مولد شریف مجلسنه وزرا جمله دن صوکره کلوب بعده صدراعظم حضرتلری کلور
 و چاوش باشی ایله رئیس افندی صدر اعظم حضرتلرینک مقابله سنده اورته لق یرده
 اوتورورلر

جمله دن صوکره شوکتلو پادشاه عالمناء حضرتلری تشریف بیوروب مکان عالیرنده

قرار و روزن قفسندن عرض دیدار پرانوار بیوردقلرنده وزرای عظام و شیخ الاسلام افندی و سائر ارکان و علمای کرام قفس مقابله سنده ایاغ اوزره اللرین قاووشوب کمال احترامله سلام هایونی آلدقدندن صوکره یلویرلرنده اوتورورلر

مولد شریفک قرامت و ضیافتی تمام اولدقده ابتدا وزرای عظام چیقوب آتلیینه ینوب شوکتلو پادشاه عالمنه حضرتلرینی جامع شریف اوکنده سلاملارلر بعده داغلوب خانه لرینه کیدرلر

اما مولد شریف دعوتنده قانون بودرکه معزول قاضیسکر افندیله موالییه وکیل دولت طرفندن دعوت تذکره لری کیدر و مدرس افندیلری استانبول قاضیسی تذکره لرایله دعوت ایدر سائرینه وکیل دولت طرفندن مجرد خبر کوندریله کلشدر

قانونه قیودانه پاشا

وزارتی و ارایسه وزرای عظام سلکنه داخل اولور عرض کونلرنده دیوان هایونه کلور و قبه آلتنده یولیه اوتورور و ترسانه عامریه واردقجه اقتضا ایدرسه اول سمته متعلق دعواری استماع ایدر و اول سمت قاضیسنه بیوردلی یازوب استماع ایتدیر دریاه متعلق امور کلیه و جزئییه کوروب بعضی امور معظمیه وکیل سلطنت اولان صدرعالی منزلت حضرتلرینه عرض ایدر و دریاه متعلق و قیودانلغه مخصوص امور ایچون احکام و یروب طغرا چکر و دریاه متعلق اولان تیمار وزعاعتی و سائر مناصبی توجیه ایدر بعضیسنی کندی بیوروب بعضیسنی وکیل سلطنته عرض ایدر

و وکیل سلطنت حضرتلری ترسانه عامریه واردقده قیودان پاشا اسکه باشند قارشولایوب الده اولان صدفکاری عصایی وکیل سلطنتک الیه و یروب کندی اوکنه دوشر

و دوئیهای هایون چیقماق لازم کلدکده جمله وزرای عظام و شیخ الاسلام افندی و نشانچی پاشا و بالفعل قاضیسکر افندیلر و دقتداران و یکیکچری اغامی صباح نمازندن صوکره ارکنجه ترسانه عامریه و یروب قیودان پاشانک اوطه سنده اوتورورلر بعده صدراعظم حضرتلری و یروب قیودان پاشا اسکه باشند استقباله مسارعت و قانون مذکوری رعایت ایدر بعده اوطه یه کوروب اوتورورلر

اول محله جمله ارکانک و قیودان پاشانک حضور و مواجهه لرنده وزیراعظم حضرتلری

ترسانه امیری ایله ترسانه کتخداسنه خطاب ایدوب (دونمای هایونک جمیع مهماتی کورولوب بیقصور یری یرینه تسلیم وتکمیل اولندی) دیو سؤال بیورور آنلر دخی (تمام اولدی وجهه مهمات ولوازم کورولدی) دیو جواب ایلدکلرنده آنلره وسائر ترسانه کتاتبه وخدامنه دفترلری موجبجه الباس خلعت بیورورلر

بعده طرف هایبوندن اذن خبری کلیچک اول ساعت وزرای عظام سلیمیلرین کیوب وعلمای کرام عرفلرین کیوب آنده اولان سائر ارکان دخی کذلک سلیمیلرین کیوب باشرتده یه کیررلر

اما او طه دن چیقوب باشرتده یه کیتمه لرینک کیفیت قانونی بودرکه وزرا وعلما وسائر ارکان او طه دن طشریه چیقوب سلامه دیزیلورلر بعده وزیر اعظم حضرتلری النده صدفکاری عصا ایله او طه دن چیقوب وزرا وعلمایه سلام ویره رک جمله نک اوکنجه یورویوب وزرا وعلما ترتیلری اوزره وزیر اعظم حضرتلرینک آردنجه یورورلر

اما اک ایلروده رئیس افندی ایله چاوش باشی بعده ترسانه کتخداسی النده دکنک ایله یورور اکر پایه سی وار ایسه سلیمی کیر بعده قپودان پاشا النده دکنک و سلیمی ایله یورور وبالجمله بونلر وزیر اعظم حضرتلرینک اوکنجه یورورلر

بواسلوب اوزره باشرتده یه کیررلر اوتورورلر اما قپودان پاشا سنجق دیننده سلیمی ایله ایاغ اوزره دوروب اسکهلرده بیغیلوب دوران خلقه سلام ویرر

کرج خانه اوکنه وارلدقده وزیر اعظم حضرتلری کندی قایغه ینوب وقپودان پاشا دخی قایغه ینوب حضور هایونه کیدرلر

یالی کوشکنده شوکتلو پادشاه عالمناه حضرتلرینه وزیراعظم عرض ایدوب قپودان پاشایه کورکلی سراسر وسائر بکلره ودونما اغاسنه وچورباحیلره وکی قپودانلرینه خلعتلر کیدریلوب بعده وزیر اعظم حضرتلری وقپودان پاشا اسلوب سابق اوزره باشرتده یه کلوب کیررلر

اما قپودان پاشا ینه سنجق دیننده ایاغ اوزره سلامه دوروب یالی کوشکی مقابله سته کلندکده شوکتلو پادشاه عالمناه حضرتلرینی سلاملا دقده اول ساعت طوپ وتفک شلکی اولور لکن قورو صیق وتفککک آغزلی جمله طوپخانه جانبه ویریلور بشکطاش اوکنه واروب دمیر بیراغورلر وزرای عظام وعلمای کرام وسائر ارکان باشرتده ایچنده قپودان پاشانک ضیاقیله اطعام اولندقدن صوکره قایقیرینه ینوب خانه لرینه کیدرلر

دوئمای هایون دخی برایکی کوندن صوکره محل مزبوردن حرکت و مأمور اولدوغی
سمته عزیمت ایدر
وقودان پاشا دوئمای هایونله هر نه سمت واریسه دعوا دیکلر و احکام شریعت
وامور سیاستی اجرا ایلر یانجه دوئمای هایون قاضیسی نامه بر قاضی کوتورور
اما قودان پاشانک وزارتق اولمسه پایه سی جزایر بکلر بکلکیدر مکرکه جزایردن
عالی بر ایالت پایه سی عنایت بیوریلر علی کل حال اعتبار پایه سنه کوره اولور
وگاه اولورکه اقتضا حسیله دوئمای هایونله قودان پاشا کوندرلیوب آنک برینه ترسانه
کتخداسی بکلر بکیلیک پایه سیله تعیین اولنور یاخود بکلر بکیلردن بر اموردیده کوندریلور
وقودان پاشانک مخصوص قایینی وارددر قدرغه برونی و طربزانلی
سائر وزرای عظامک دخی مخصوص قایقاری اولور قانجه برونی و طربزانلی
صندلردر تعطیل کونلرنده یینوب باغچه لرینه کیدرلر چاشنکیلری کوره چکر
اما صدر اعظم حضرتلرینک قایینی یشیل چوقه ایله قیچی اورتولودر سائرندن ممتازدر
و وزرای عظام قایقاری ترسانه عامرده دورور

قانونه تقاعد وزرای عظام و میر میرانه و امرا و اغلیانه رباب همایونه

وزرای عظامدن بر پیر ناتوانه تقاعد ویرملک لازم کلسه آلتی یوک اچه خاصلر ویریلور
ضعفن طوتمق اوزره اما عنایت اولنورسه اون یوک واون ایکی یوک دخی ویریلر کلشدر
ضعفلرین طوتمق اوزره خصوصا صدارتدن وقائم مقاملقدن و سردارلقدن منفصل اولانلره
زیاده خاصلر ایله اکرام اولنور

و میر میراندن بر عمل مانده یه تقاعد احسان اولتمق اقتضا ایتسه ایکوز اچه اما عنایت
اولنورسه ایکوز اللی و اوچوز آچه و بر مقدار تعیینات دخی ویریلر کلشدر
وامرادن برینه تقاعد ویرملک مراد اولنسه یوز اللی آچه ایله ویریلور
ورکاب هایون اغلرندن برینه ویرملک اقتضا ایتسه یوز یکر می اچه ویریلر کلشدر

قانونه طریق علمای کرام

شیخ الاسلام اولانلر عموما علمایه تصدر ایدرلر ترتیب سلسله موالی و مدرسین

شیخ الاسلام افتدیلره مفوضدر قانون اوزره یازوب اصحاب استحقاقی وکیل سلطنته عرض
واعلام ایدر
اما قاضی عسکر لکلر وبعض بیوک مولویتلر وکیل دولتک رأینه محتاجدر

قانونه یایرهای مناصب علمی

روم ایلی اناتولی مکّه مکرمه ادرنه بروسه مصر مدینه منوره شام
شریف قدس شریف حلب سلانیک غلطه یکیشهر قله خواص قسطنطنیه
اسکدار از میر بغداد دیاربکر مغنيسا صوفیه بلغراد انقره کلیولی
میخالیح بوسنه ساقز طربلوس قیصریه مرعش تیره برکی بالیکسری
منمن ارضروم توقات سنوب مدرنی بوی اباد لفقوشه قنیه قنیجه

بلغراددن سوکره ذکر اولتان مناصب جمله پایه ده علی السویه در

پایه منصبلری حبله دک در حلب دخی پایه منصبی در

موالی علی الاطلاق جمیع مدرسلره تصدر ایدرلر

ومدرسردن سلیمانیه مدرسلی موصله سلیمانیه مدرسلینه تصدر ایدر وموصله

سلیمانیه مدرسلی التمثلی مدرسله تصدر ایدر والتمثلی مدرسلر صحن مدرسلینه تصدر

ایدر وموصله صحن مدرسلی داخل مدرسلینه تصدر ایدر وداخل مدرسلی

خارج مدرسلینه تصدر ایدر

وخارج مدرسلی قضاة قصباته تصدر ایدر لکن بو تصدر اطلاق اوزره دکدر

خارج مدرسلیله قضاة قصبات ماینلرنده علم و عرفان وذات وزمان اعتبار اولتور وبالجمله

قصبه قاضینی بر ذیشان کیمسه اولسه البته خارج مدرسلینه تصدر ایتدیریلور

ومدارسک هر صنفنده اولان مدرسلر کندی همپایه لرینه تصدرلری ذات وزمان اعتباریله در

قانونه مدرست موالی و مدرسین

هر جمعه کوننده صباح نمازندن سوکره موالی و مدرسین عرف واوزون یکلی اوستلریله

وزیر اعظم حضرتلرینک سراینه کلوب دیوانخانه سنده یوللریله دیزیلوب اوتورورلر

بعده قاضی عسکر افتدیلر کلوب بونلری سلاملایوب بی توقف ایجری کیدرلر

وزیر اعظم حضرتلری قاضی عسکر اقدیلر ایله اوتورورکن دیوانه چقیلمازدن مقدم چاوش باشی سلیمی ایله ایچرو کیروب ملازمته کلن علمایی عرض ایدر وزیر اعظم حضرتلری سلیمی ایله عرض او طه سنه چیقار اما قاضی عسکر اقدیلر مقدم چیقوب عرض او طه سنده حاضر و منتظر بولنورلر وزیر اعظم حضرتلری چیققدقه سلامنه قیام و عرض توقیر و اکرام ایدرلر

بعده وزیر اعظم حضرتلری مقام صدرده اوتوروب روم ایلی قاضی عسکری صاغنده و اناطولی قاضی عسکری صولنده اوتورورلر

بعده چاوش باشی اذنله دیوانخانهده اولان علمایه خبر ایدوب اول ساعت یوللریله عرض او طه سنه کیرلر و وزیر اعظم حضرتلری سلاملا یوب یوللریله دیزیلورلر اول محلهده وزیر اعظم حضرتلری و قاضی عسکر اقدیلر قیام ایدرلر و محتاج تعریف اولانلری قاضی عسکر اقدیلر اول ائناده تعریف ایدرلر

وزیر اعظم حضرتلرینک اشارتیه جلسه خفیفه ایدوب بعده فی الحال سلاملا یوب کیدرلر و کالت عظمی مقامنده اولان وزرای عظامه علما بووجه اوزره ملازمت ایده کیشلردر قانون قدیمدر لکن امور مهمه دین و دولت و مشغله سفر و حرکت تراحمندن بو عادت بیک آلتشیدی تاریخندن بری ترک اولنمشدر

قانونه قاضی عسکرانه

بالفعل روم ایلی قاضی عسکری اولان اقدی روم ایلنده واطه لرده واقع قضالری و قسمت عسکریه لری توجیه ایدر

و بالفعل اناطولی قاضی عسکری اولان اقدی اناطولیده و عربستانده واقع قضالری و قسمت عسکریه لری توجیه ایدر

و بو اقدیلر دیوان کونلرنده البته دیوان هایونه مداومت ایدوب جمعه کونلرنده وزیر اعظم حضرتلرینک خانه سنه و ایرلر اما دعوی استماعی لازم کلسه روم ایلی قاضی عسکری استماع ایدوب اناطول قاضی عسکری کندی حالنده اوتورور مکر وکیل سلطنت طرفندن مأذون و مأمور اوله اول زمان استماعی شرعاً جائز اولور و یکریمی و یکریمی بش و اوتوز و قرق مدرسه لرین و کندی طرفلرینه متعلق اولان بعضی محلین جهت و تولیت مقوله سن توجیه ایده کیشلردر

قانونه قضاة مولویت و قضاة قصبات

قضاة مولویتك مدت عرفیه لری بر سنه در و قضاة قصباتك ایکی سنه در . لکن فی زماننا ایکی سنه در درت آی قصر ایدر لر

اجرای احکام شرعیه ایلوب ائمه حنفیه دن مختلف فیها اولان اقوالی تتبع ایدوب احکی ایله عمل ایلر . و کتب سنجلات و صکوک و تزویج صغار و صغائر و قسمت موارث رعایا و ضبط اموال ایتام و غائب عزل و نصب وصی و نائب و عقود انکحه و تنفیذ وصایا و سایر قضایای شرعیه ده متصرف اولر

اما نظام مملکت و حفظ و حراست رعیت و سیاسته متعلق اموری حکام سیف و سیاست اولان وکلای دولته حواله ایتکله مأمور لر در

قانونه رسم قسمت

متوفانك دینی اخراج اولندقدن صوکره رسم قسمت بیکده اون بش اچقه آلیور قدیمدن بو منوال اوزره احکام شریفه ویریه کلشدر

« و وجوه خیرات و وصیت اولونان اچقه ثلث و خمس بزمدر » دیو قضاة و نواب و قساملر دخل ایتیه لر متوفانك ورثه سی کبار اولوب مادام که آنلر جانبدن قسمت طلب اولنیه زینهار واروب جبر ایله یازمیه لر و طلب اولنوب یازمدقلری صورته رسم قسمت طلب ایتیه لر

اما متوفانك ورثه سی صغار و ایتام اولوب یازیلوب قسمت اولماغله حقوق ایتام ضایع و تلف اولوق لازم کلورسه اول وقت واروب علی مافرض الله تعالی قسمت ایلوب اموال ایتامی فقیر و قطمیر تحریر دفتر ایلدکدن صوکره قانون قدیم اوزره رسمن آلوب اما بو بابده دخی عدالت ایلوب بر معتمد و متدین کمنه یه ضبط ایتدیره لر رسم قسمت زیاده اولوق مصلحتی ایچون بهاسی ادنا اشیایی اعلا قیمته طومیه لر دخی مخفی اشیاء وار ایمش دیو ورثه و ایتامه ظلم و تعدی ایتیه لر هر قنئی ولایتده که قضاة و قساملر تجاوز ایلر وار وکلای سلطنت اولان والیر منع و دفع ایده لر دیو بو خصوصلرده دخی تأکید عظیم اوزره امر سلطانی وارد اولمشدر

قانونه رسوم انکمه

اگر بکر ایسه قاضی ایچون یکر می اچقه و خدمه محکمه ایچون بش آچقه جمعا یکر می آچقه بش اولور اجانبدن آینور اگر نکاح قاضی مباشرتیه اولور سه

قانونه رسم کتابت قاضی

حجج شرعیه و نقل شهاده و عرضلر ایچون رسم کتابت یکر می اچقه و خدمه محکمه ایچون بش آچقه که جمعا یکر می بش آچقه اولور و عتق نامه لردن التمش التی آچقه آینور الیسی قاضینک اونى نائبک آلیسی امین ایله کاتبک و سجالاته ثبت اولنان قضیه لردن رسم سجل سکر آچقه و امضادن اون ایکی اچقه و مراسله دن التی آچقه آینور قدیمدن بو منوال اوزره احکام شریفه و یریه کلشدر

قانونه نومسلم

دیوان هایونده وزیر اعظم حضورنده برکافر مسلمان اولمق مراد ایتسه فی الحال تالقین شهادت اولنوب برقبضه آچقه احسان و کسوه سی ایچون دفتر داره فرمان بیورلدن صوکره بر چاوش کوتوروب میری جراخلردن دیوانده اول کون نوبتجی اولان جراحه تسلیم جراح دخی همان اول محله کوشه معینه سنه کوتوروب سنت ایدر و میری جراخلردن بری هر کون نوبتله دیوان هایونده و صدراعظم سرایتده بکله مک قانون قدیمدر

قانونه عادت اغنام

خواص هایون ووزرا خاصلردن قویون باشنه براچقه زعما و ارباب تیمار قریه لردن ایکی قویونه براچقه

قانونه بتاک واسینجه

بتاک جمله ده یکساندر مسلمدن آینان باش رسمنه دیرلر اولیسندن اون ایکی وکار

وگسبه قادر مجرد لرندن آلتیشر آقچه در زمین آلینان باش رسمنه اسپنجه دیرلر
یکرمی بش آقچه در صغیرندن آلیناز

قانونه کدکلیانه

کدکلی متفرقه ایکیوز نفر در کدکلی چاوش ایکیوز نفر در کدکلی دیوان کاجی
آلتیش نفر در شا کردی اون سکنز نفر در کدکلی دفترخاقانی کاجی اون آلتی نفر در
شا کردی یکرمی آلتی نفر در

بو مذکور لرندن وزعما وارباب تیماردن وصولاقدن وپیکدن بر فرد دفترلو اولمق قانون
دکلدر اما بلوک سپاهیلرندن وعلوفه لی متفرقه وعلوفه لی چاوش دفترلو اوله کلشدر

قانونه انده باصدمه

احتساب آغاسی یدی قله نك خارجنده واقع (توقات) نام محله وزیر اعظم حضرتلری
ایچون ضیافت حاضرلار

یدی قله قپوسنك داخلنده قپوبه قریب بر مسجد وارد در وزیر اعظم حضرتلری
روزمه عادت اولان قول طریق اوزره اوکنجه چاوش باشی اغا چاوشلر ایله و قپو
کتخداری و شاطرلر و مطهره جی و تفکجیلر و عقبنجه محضر یولداشلی اسکو فلریله
و محضر اغا سوپور که سیله وسائر خدامله ارکنجه سرایندن حرکت بیوروب مسجد
منبوره واروب صباح نمازین آنده ادا ایدر قاضی اقدی ویکچری اغاسی آنده بولتورلر
لکن نمازین اول کورونمزلر

نماز ادا اولندقدن صوکره وزیر اعظم حضرتلری سلیمین کیوب ویکچری اغاسی
اول محله سلیمیه کلوب وزیر اعظم حضرتلرینك قولتغه کیروب آتیه پندیرر وقاضی
اقدی دخی عرفی واوزون یکلی صوفیه بنوب ایلر و کیدر واینوب سلامه دورور
وچاوش باشی دخی سلیمین کیوب ایلر و کیدر رئیس الکتاب اقدی دخی سلیمیه
چاوش باشی ایله معاً یورور اغا دخی بنوب وزیر اعظم حضرتلرینك اوکنه دوشر
احتساب اغاسی باشنده پریشانی اورته قوشاق والنده عصا ایله مسجد اوکنده قارشو کلوب
وزیر اعظم حضرتلرینك اتکن اوپدکدن صوکره اوکنجه پیاده یورور

اغا طائفه سی اسکوفلریله قلعه قپوسنه دق ایکی کجالدین سلامه دیزیلورلر
 ومحل ضیافته وارلدقده اغا مقدم اینوب وزیر اعظم حضرتلرینک قولتغه کیروب
 ایندیرر و الینه بر عصا ویرر
 بعده وزیر اعظم حضرتلری اوتوروب قاضی افندی بی واغایی حضورنده دخی
 اوتوردوب باصدرمه یه متعلق مصاحبت ایدرلر
 بعدالضیافه باصدرمه لر عادت قدیم اوزره تخمین اولوب وزیر اعظم حضرتلری بیع
 وشراسنه اذن وفرمان محتسب اغاسنه بر خلعت احسان بیوردقلرندن صوکره تبدیل
 جامه ودستار ایدوب مراد ایلدکلری ستمه عزیمت وقاضی افندی یه واغایه دخی اجازت
 بیورورلر



[*] « ۵۴۲ » نجی صحیفه ده کی « قانون بتاک واسپنجه » سرلوحه سی متنده موجود دکلدی ؟
 فقط لزومه مبنی علاوه ایدلدی.